

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams  
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai  
VISUR KITUR 3 Am. dol.  
ADRESO pakeitimas veidui. RAŠTUS ir prenumeratas siūsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires  
SPAUSTUVE: c. José León Suárez 5684, Buenos Aires  
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr. 467467

FRANQUE PAGADO  
Concesión Nro. 1585.  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión Nro. 218

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927  
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.  
DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO 1 D., 1956 METAI — JUEVES 1 de NOVIEMBRE de 1956. METAI (AÑO) XXVIII

### VARSOVIA Y BUDAPEST — LIBERTAD VIA TITOISMO

Es preciso apreciar la verdadera significación de la hora política en Europa Central. Pese a que el ejército rojo se ha visto obligado a intervenir en Hungría y podría tener que actuar en otras naciones limitrofes, Rusia y el comunismo se encuentran al fin abiertamente desacreditadas ante los millones de personas que esclavizaron al terminar la guerra. El poderío de la dignidad y la honestidad nacionales está resultando irresistible, expresado en movimientos de liberación que, a breve plazo, envolverán a todos los territorios satélites.

El proceso democrático, reflejado por el momento para la mayoría de nosotros sólo en titulares efímeros, significa el fin de regímenes que han estado asociados con la tiranía y la esclavitud.

Los rusos saben lo que piensan de ellos las "democracias populares" vecinas. El comunismo difícilmente puede abrigar la esperanza de sobrevivir como filosofía política entre los millones de habitantes de Europa Central que han sido flagelados y empobrecidos por la aplicación que hicieron del mismo los rusos.

Ocurrir lo que ocurra ahora, en Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Rumania o cualquiera de esos países, LOS RESULTADOS DEL DOMINIO RUSO HAN QUEDADO REVELADOS EN TODA SU TERRIBLE DESNUDEZ ante los pueblos, y ellos mismos han participado públicamente en su repudio. Es demasiado tarde para que Moscú intervenga en el proceso histórico por más fuerza que emplee.

En realidad, como ha de estar sucediendo en Budapest, donde soldados rusos han matado a patriotas húngaros, ello sólo puede amargar más a los pueblos.

El comunismo fracasará invariablemente debido a sus fallas económicas fundamentales, pero puede considerarse como políticamente extinguido en la Europa Central de hoy porque se halla saturado del olor repugnante de la persecución imperialista rusa.

Quiénes gobiernan hoy en Rusia no han de abrigar ilusiones respecto de las explicaciones y seguridades de amistad ininterrompida provenientes de Varsovia y Budapest. Como tampoco sobre la permanencia del comunismo como fuerza gobernante predominante en las tierras limítrofes donde fuera impuesta a punta de espada.

Es posible que gobiernen por cierto tiempo comunistas al estilo de Tito, pero las fuerzas patrióticas que se han puesto ahora en movimiento no se darán por satisfechas hasta que sus países hayan sido liberados por completo y sus gobiernos elegidos honestamente.

### STALINISTAI KELIA GALVAS SOVIETŲ RUSIJOJE

Per savo draugų lavonus įkopus generalinio Kompartijos sekretoriui vieton Nikita Chruščiovo labiausia pagarsėjo tuo, kad pavirtino Vakary pasauliulyje senai paskelbtas kriminalinius Stalinus nukaltimus.

Chruščiovo ekskursijos netik nesustiprino satelitinų šalių ryšių su Kremliumi, bet padidino plyšius geležinėje uždangoje. Vienas iš tų plyšių, tai Poznanės sukilimas.

Prieš Chruščiovo dirba V. Molotovas, buvusias Stalino u. r. ministro, kurio vietą Chruščiovas perdavė Šepilovui. Pirmasis premjeras po Stalino mirties, Malenkovas ir Stalino švogeriai L. M. Kaganoviči su žymiausiai kariuomenės vadais priešingi Chruščiovo-Bulganino „destalinizacijos“ politikai.

Suskaitytos dienos Chruščiovo, gal ir dabartinio pobūdžio sovietinė tapojos.

## Vyksta Kruvinos Kovos Egipte ir Vengrijoje



Kairėje ponis Sandra Lukšytė Masens, Latvų Sąjungos Argentinoje pirmininkas rašytojas Talivalds Dangaus su žmona. Kalba Paverčių Europos Tautų Kongreso pirmininkas Dr. Vilis Masens, Buenos Aires Lietuvių Klūbe 7. X. 56 Latvų Sąjungos su kitais pabaltiečiais surengtose PET. pirmininkui ir jo žmonai pagerbti vaišėse. (Foto: A. KIRSTUKO).

### ARGENTINOS GYVENIMO NAUJENOS

#### Argentinos parama Vengrijai

Negalédama susisiekti su savo ambasada Budapešte, Argentinos vyriausybė igaliavo savo ambasada Vienoje pasiūsti didelį kiekį medikamentų Vengrijos sukileliams, kovojantiems už Vengrijos išlaisvinimą iš Rusijos bolševikų vergijos. Susisiekius po rusų išėjimo, 1. XI. 56 u. r. ministerija pranešė savo ambasadai Budapešte, kad iš Buenos Aires, pasiūsta 500 indų kraujo sužeistiems vengrams gydyti.

#### Argentinos vengrų legionas, Lavalle 361, Buenos Aires, suregistravo 2,000 savanorių, kurie nori vykti Europon kariatai prieš Sovietus. Minėtasis legionas telegramu kreipėsi į Jungtinių Tautų Organizaciją, prašydamas apmokėti savanorių kelionės išlaidas.

#### Mar del Plateje 27 metų argentinietė motina, Matilde L. de Morales, pagimdė trynukus. Abi naujagimės, naujagimis ir motina sveiki.

#### Buenos Aires miesto majoras M. L. de la Torre panaikino parodymą, kuriuo buvo draudžia na platinti garsioji James Jones knyga „Iš čia iki amžinybės“.

#### Argentinos vidaus reikalų ministerija padarė reviziją „Zmogaus teisių Lygoje“ ir sulaukė jos veikimo, kaipio tarkininkavusių bolševikams. Kiek anksčiau tokios pačios priemonės pritaikintos „Argentinos moterų sąjungai“.

#### Visos Amerikos žemyno Prekybos ir Pramonės Taryba nuskyrė Buenos Aires miestą sekančiam visų Amreikos šalių finansų ministerių pasitarimui, kuris įvyks rugpjūčio mėnesį, 1957.

#### Argentinos delegacija į pasaulinę Australijos Melbourne sporto olimpijadą iškvyksta iš Bs. Aires 9. XI. 1956.

#### Duonos kepyklos reikalavimą leidimo pakelti kainą nuo \$1.70 iki \$2.00 ktg.

#### Octavio Ramirez, „La Nación“ redakcijos narys, meno kritikas ir žymus Argentinos žurnalistas mirė 31. X. 56.

#### BOLŠEVİKAMS PRIESINGŲ RUSŲ PROTĖSTAS

Keliasdešimt antibolševikinių Argentinos rusų organizacijų ruošia demonstracijas prieš bolševikus. Koncentracijos punktą gatvėje Montevideo 850, Buenos Aires, sekmadienį, 4. XI. 56, 17 val.

Protesto organizatoriai kviečia visų bolševizmo pavergtų tautų atstovus dalyvauti šiame protesto susirinkime.

#### Labdaris Balet pastatė 50 mokyklų

Buenos Aires mieste veikia 25 kėnatyvės-bazarai, kurių savininkas, Ispanijos emigrantas Roger Balet, prieš 50 metų iš Urugvajaus persikeldamas per La Platos upę Argentinon, iš vieno mokyktojo pasiskolino 2 pezus tai kelionei apsimokėti.

Argentinoje Roger Balet tapo stambiu milijonierium. Įvairiose Argentinos provincijose įsiai savo lešomis pastatė ir moderniai įrengęs padovanuoja šiai šaliai 48 pradžios mokyklas.

Jis visuomet maloniai prisimena Urugvajų, kurio sostinė, Montevideo, gavo paskola kelionei Argentinon. Urugvajaus papulduimį prieš kelioliką metų išaugo moderniškos mokyklos rūmai, kurių Roger Balet padovanojo Urugvajui. O dabar įsiai stato kitą mokyklą Urugvajaus vietovėje Maldonado, kuri moderniška įrengta kainuos šimtą tūkstančių Urugvajaus pezu, t. y. apie milijoną Argentinon pezu.

Padėjus pamatinti akmenį antai Baletu panaikotai mokyklai Urugvajuje, Maldonado Taikos ir Vieniybės Klūbe tapo pagerbtas Roger Balet, dalyvavęs iškilmėse su savo žmona. Kuomet laikraštiniškai paklause, ar jis dar daug mokyklų rengiasi paaikoti La Platos pakrantėms, labdaris atsakė:

Mokyklų niekuomet nebus per daug. Urugvajui aš tik paskola gražinu: Už kiekvieną pezą po vieną mokyklą...

Iš savo gimtosios Barcelonos Roger Balet emigravo Urugvajų būdamas 16 metų amžiaus.

Be mokyklų, aukojamų Argentinai ir Urugvajui, Baletu labdarystė yra labai plati:

Nupirko ir Argentinos vyriausybė padovanuoja tą namą Kadize, kuriam gyveno Bernardino Rivadavia, būdamas Ispanijoje.

Sekantį metų, 1926, jis paskyrė 50,000 pezu premiją tam Ispanijos aviatoriui, kuris persikris Atlanta. Tą premiją laimėjo Franciseo Franco. Kitą tokios pačios sumos premiją paskyrė Argentinos lakūniui, pridėdamas mo topilaną „Fokker“. 1940 metais penkioms Buenos Aires ligoninėms padovanavo pirmuosius motorinius plaučius. Siemat Mar del Plata plažiui padovanavo skulptoriaus Luis Perloti darbo gen. San Martin paminklą.

Jo keturi jau suaugę Argentinijoje gimusių vaikai ir žmona. Dresden Rossi, visuomet pasitaria su labdariniu Roger Balet ir pritaria jo gausiai aukojamiems kapitalams mokslui, labdarai ir kultūrai.

—Gen. P. E. Armaburu, laikinasis Argentinos Prezidentas su šeima, šią savaitę atostogauja San Carlos de Bariloche.

#### Admirolo Rojas kalba dienos temomis

Viceprezidentas admirolas I. Rojas savo kalboje pareiškė, kad Argentina sparčiais žingsniais grįžta demokratinio valdymo formon. Paskelbtos rinkimų taisyklės sustiprina demokratijos idealą. Taisyklės tebesvarsto Patriamoji Taryba.

Rojas užgrynė Vengrijos sukileliu pasiryžimą išlaisvinti iš rusiškų okupantu vergijos ir visur ragino remti už savo laisvę kovojančius tautas.

#### —Buenos Aires dienraščiui plačiai aprašo Vengrijos įvykius ir paremia vengrų kolonijos vąjį paramai sukileliams. Žuvusių Vengrijos laisvės kovotojų tarpe yra trys pasaulinio masto sportininkai Czernak, Benedikt ir Puskas.

### SIŪBUOJA NIKITOS SOSTAS MASKVOJE

Kol buvo gyvas didžiausias budelis Stalinas, jį lankė prezidentai ir premjerai; jis kapodavo galvas saviems bendradarbiams, kalino ir žudė be atoduri savų vergų milijonus.

Pavargęs Stalino vietininką Malenkovą, Nikita Chruščiovo tapo generaliniu Kompartijos sekretorium. Jam, kaip ir premjerui Bulganinui nesiseka žygiuoti Stalinu butuose. Jiedu visur bėga, prieš visus tūpčioja. Lenkėsi jų pačių prakiektam Jugoslavijos Titui, prašėsi į svečius pas stalinistų įkalintą, bet dabar išlaisvintą Vengrijos Gomulka, bet tas jų matyt nepamorojo nei Varšuvoj, nei Maskvoje. Chruščiovas su Bulganinu skraidė per azijatus ir arabus, bet vieton su stiprėjimo, Sovietų pozicijos visur pašliję.

Nors vice premjeras Mikojan atskrido Budapeštan bolavinti Vengrijos sukilelius, bet pastarieji tebereikalavimą rusų kariuomenės išsinekalutimo iš Vengrijos.

O visos trys „M.“ — Malenkovas, Mikojanas ir Molotovas, — esą, yra paruošę ilgusius atostogų planą Chruščioviui...

### NAUJAUSI ĮVYKIAI PASAULYJE

#### —Nikita Chruščiovo, S S S R Kompartijos generalinis sekretorius, lapkričio 1, 1956, pašalintas iš pareigų. Jo vietą užėmė V. Molotovas.

#### —Kardinolas Minszentys, Vengrijos primatas, 30. X. 56 paleistas iš Budapešto kalėjimo, kuriam įkbuvo 7 metus. Jisai užimas nuversto komunistų premjero Imre Nagy vietą.

#### —Vengrijos Komunistų vadai Hegudus, Piros, Gerol pabėgo Rusijon.

### VENGRIJA IR EGIPTAS JUNGNTINĖSE TAUTOSE

Jungtinių Tautų Organizacijai tebesvarstant Vengrijos sukileliu prašymą išvaryti rusus iš Vengrijos, Egipto diktatorius Nasser kreipėsi į JTO., prašydamas apginti Egiptą nuo žydu, kurie su savo kariuomene dasiveržė beveik iki Suezo kanalo.

Israelio karinis žygis nustebi no visus

Amerikiečiai tokiam išveržimui nepritaria, nes tai prieštarauja tautų sąjungai.

Anglų ir prancūzų politika yra skirtingesnė: Eidami gelbėti Egiptą nuo žydu, jie patys gali pasilikti „globėjų“ rolėje neribotam laikui ir šeiminkauti Suezo kanale, iš kurio Nasseris jų bendrove išvyjo.

Pasaulinės politikos įtampa labai didelė. JT. Organizacijai tenka sunkus taikos išsaugojimo uždavinys.

Iki šiol rusai diktuodavo ir vėtavo, bet Vengrijos ir Lenkijos įvykiai susilpnino Sovietų poziciją ir numazino jų autoritetą. Rusai susirūpino ne vien pavergtų tautų išlaikymu savo „globoj“, bet ir savo kruvinosios imperijos likimu.

Prancūzai ir angliai bombarduoja Egipto miestus. Arabų valstybės mobilizuojaosi karui prieš anglus, prancūzus ir žydu.

Gi rusai griežtai pakeitė savo užsienio politiką: Atsisakė nuo arabų rėmimo ir pasiskelbė Izraelio draugais...

—Gen. D. D. Eisenhower, JAV prezidentas 1. XI. 56, Vašingtono pareiškė, kad Amerika neis kariuoti Egiptan.

### DIDŽIAUSIA VISŲ LAIKŲ IMPERIJA

JAV. Informacijų Departamentas paskelbė 50,000 žodžių pranešimą, kuriuo įrodoma, kad Sovietinė Rusija yra didžiausia imperialistinė valstybė istorijoje. Sovietų Rusija pasiglemžė 125 milijonus kitų tautų žmonių, pasigrobė 1.650.000 kvadratinų kilometrų svetimų teritorijų.

Komunistinė Kinija pasiglemžė Šiaurės Vietnamą, Tibetą ir t. t. su 13 milijonų gyventojų ir 1.300,000 kv. kilometrų plotu.

### SVEDŲ SPAUDOS GINČAI APIE PABALTIEČIUS

Svedų komunistų partijos vadai Hildingui Hagbergui per diskusijas radio bangomis pareiškus nuomonę, jog, esą, dabar Pabaltijo tautos turinėos didesnės laisvės, negu ją turėjo prieš įjungiamos į Sov. Sąjungą. Stockholm dienraštis „Svenska Dagbladet“ 1956 IX. 2. paskelbė tuo reikalu Estų Tautinės Tarybos pareiškimą, kuriuo atremiami visi Svedų komunistų vado tos rūkies prasimanymai. Estų Tautinės Tarybos sekretorius Harry Kiiskis pažymi, kad netiesą skelbia Hagbergas, teigdamas, jog pabaltiečių tautos pačios pasisakiusios už įjungimą į Sov. Sąjungą. Faktas lieka faktas, jog Pabaltijo valstybėse niekad šiuo reikalu ne buvo jokio plebiscito. „Prašyta“ būti tarybinų tautų sąjūm“ buvo tik bolševikinių kvailių, vad. „liaudies seimų“, į kurioms rinkimai buvo pravesti su rusiškais durtuvais. Tebuvo leidžiama išstatyti per tuos „rinkimus“ tik komunistų kandidatus. O demokratinių grupių kandidatai buvo pašalinami. Jei Hagbergas teigė, kad Pabaltijo tautos dabar turinėos didesnės laisvės nei seniau, tai tuo būdu svedų tauta turi puikų pavyzdį, ką komunistų vadai supranta laisvę ir koks likimas ištiktų jų kraštą, jei jame įsigalėtų komunistai.

—Pekine 30. 9. 56 buvo minima komunistinės Kinijos šventė, dalyvaujant bolševikų apaštalam iš 56 šalių.

### VENGRIJOS DARBO ŽMONĖS ŽŪTBŪTINĖJ KOVOJ

Vengrijos darbo žmonės ir valstiečių minios jau pora savaicių kovoja prieš rusiškus okupantus. Vien tik sostinės gatvėse, Budapešte, žuvo arti 4,000 Vengrijos sūnų ir dukrų, o sužeistųjų skaičius siekia 30,000 žmonių.

Išsilaisvinti arba didvyriškai žūti kovoje, —sako vengrai, šaukdami laisvės kovų talkon prieš bendrus okupantus, bolševikus Rusijos imperialistus.

Po 10 dienų kovos vengrai išlaisvino iš rusų 5,000 kvadratinę mylių savo žemės plotą tarp Balaton ežero ir Austrijos.

Išsilaisvintose vietovėse sukilusiuos darbininkus remia iš rusų kariuomenės pasišalinę kariai, studentija ir valstiečių masės.

Vengrų ryžtingai pradėta išilaisvinimo kova sudrebinė net geležinę uždangą, bet ir Kremliaus sienas. Subruzo visi pavergtieji. Kovos prasidėjo ir Lenkijoje.

### VISAS PASAULIS REMIA VENGRIJOS SUKILELIUS

Argentinos atstovas Jungtinėse Tautose, Dr. Alfredo Lavalle, patarė sudaryti vienągą visų Lotynų Amerikos respublikų frontą paramai už savo išilaisvinimą kovojančiai Vengrijos liaudžiai.

Iš JAV šimtai lėktuvų gabena maistą ir medikamentus Vengrijos sukileliams.

Anglija, Šveicarija, Austrija, Suomija, Atrija, Japonija, Kanada, Norvegija, Nauji Zelandija, Turkija, Italija, Thailandija, Filipinai ir Ispanija — pareiškė solidarumą su Vengrijos sukileliais ir siūncia vaistus ir kitokių paramą.

Lenkija taipgi pritaria Vengrijos atsiskyrimui nuo Kremliaus. (Pati Lenkija nuėjo Tito keliuis, nusigrįždama nuo Kremliaus).

Tito, patenkintas vengrų kovos prieš Kremlių, sveikina vengrų premjerą, Imre Nagy, ir sekretorių Janos Kadar, linkėdamas, kad rusai atsitrauktų iš Vengrijos.

### VENGRŲ KOMITETAS KVIEČIA TALKON

Buenos Aires vengrų kolonijos suruosta demonstracija prieš okupantus rusus 27. X. 56 buvo dinga. Virš 4,000 žmonių dalyva vo Katedroje ir minios pavergtų tautų išėvių su savo tautinėmis vėliavomis, (su Estijos, Latvijos ir Lietuvos vėliavomis greta vengrų vėliavos), nuėjo per Diagonal Norte ir Floridą prie San Martin paminklo, o iš ten atsikaros grupės nuėjo išdauzė okupantų pasiuntinybės ir prekybos atsivybės langus bei sugiedo tris rusų diplomatų automobilius. Vis sa spauda aprašė pavergtų demonstracijas prieš okupantus.

Tautinės vengrų kolonijos komitetas prašo lietuvius, latvius ir estus paremti to komiteto organizuojamą paramą Vengrijos sukileliams. Aukos priimamos komiteto raštinėje, Cerrito 1241, Buenos Aires.

### SUKILELIAI NEBETIKI MASKOLIAMS

Sovietų u. r. min. Dmitri Šepilov, korespondentų paklaustas apie Vengrijos įvykius, pareiškė: sykiu su karo ministeriu Zukov:

Sovietų kariuomenė neišės iš Vengrijos, kol vengrai nesiliaus kariavę prieš Sovietus.

Bet vengrai netiki rusams, tiek daug kartų apgavusiems savo atkias. Jie tebekovauja, reikia laudami rusų pasitraukimo iš Vengrijos.

Budapešte tebeina pilietinis karas. Vengrai iš savo vėliavų išpjausto sovietiškas žvaigždes.

**ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS**La Voz de los Lituanos en la Argentina  
Periódico Lituanos Informativo  
Fundado en el año 1927

Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Spausdinamas savoje spaustuvėje.

ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresas:  
c. José León Suarez 5684, Bs. Aires.**PRENUMERATA METAMS:**  
Argentinoje 50 Arg. pesų.  
Urugvajuje 5 Urugv. pesų.  
Visur kitur 3 Amerikos dolerių.Korespondencijas ir pinigų stūsti:  
**ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS**  
CASILLA DE CORREO 303, Bs Aires**KETVIRTASIS VENGRŲ  
ISSILAISVINIMAS**

Bėgyje 1,000 metų keturi plėšikai buvo užplūdę Vengriją, bet nei vienas nestengė ją amžinai pavergti. Vengrai yra savo šalis ir laisvės mylėtojai. Vengrų žemė buvo užplūdę mongolai, turkai, austrijokai ir rusai. Pirmuosius plėšikus išgūjo iš savo šalies anksčiau, o nuo rusų didvyriškai kratosi dabar.

Vengrai (magjarai) savo šalį svadaro 97 nuosimčius gyventojų. Jie nepasiduoda išsigimimui, apsigina nuo imperialistinių užpuolikų.

Šiandien viso pasaulio akys nukreiptos Vengrijon, kurios darbininkai ir valstiečiai sudavę mirtiną smūgį Rusijos imperialistams, apskaičiusiems raudonomis bolshevikams plunksnomis. Vengrų liaudies sukilimas prieš pavergčius sudrebino geležinę uždangą. Vengrų pavyzdys pasauliui: Geriau būti kovoję, negu vergais būti. Vengrija, su savo sostine Budapeštu, apsupta penkių valstybių: Jugoslavija pietuose, Čekoslovakija žiemeuose, Austrija vakaruose, Rumunija ir SSSR. rytuose.

Vengrijos magjarai 600 metų valdėsi su viena 1241 metų pertrauka, kuomet buvo užplūdę mongolai, bet tais pačiais metais jie tapo išvyti.

Turkai užpuolė Vengriją 1526 metais ir pusantrą šimto metų laikė savo vergijoje rytines ir centras vengrų žemes, kol Austrijos Habsburgai neišvijio turkų, bet patys pasiliko Vengrijoje kitus 150 metų.

Vengrų didvyris Kossuth su ruošė sukilimą prieš okupantus ir 1848 metais iškūrė nepriklausomą respubliką. Ją greit likvidavo austrai (su rusų pagalba), vie nok, priversti pripažinti vengrų tautybę, išsteigė Austro-Vengrijos imperiją, kuri egzistavo 50 metų, t. y. iki pirmojo pasaulinio karo pabaigos.

Kaip ir Lietuva, Vengrija tapo vėl nepriklausoma 1918 metais, bet po meto laiko jų komunistų vadas, Bela Kun, šalį sukomunistino, kuri, Rumunijai padedant, vėl tapo nepriklausoma 1920 metais.

Po pirmojo pasaulinio karo vengrai neteko 70 nuosimčių savo žemių. Jomis pasinaudojo kiti mynai. Antrojo pasaulinio karo metu Vengrija nuėjo su Vokietijos naciais. Koalicine Socialistinė Sovietinė Respublika Vengrija pasiskelbė 1946 metais, bet mažumėje esanti Komunistų Partija padarė perversmą 1949 metais ir įjungė Vengriją Sovietų Sąjungon Vengrų Liaudies Respublikos vardu.

Paskutinių 7 metų bėgyje jie pramonė tapo suvalstybinta ir žemės ūkis suklebavė. Kolektivizacijai pasipriešinę ūkininkai tapo ištremti Sibiran. Daugiau sa pasitaravo rusams Imre Nagy ir Matias Rakosi. 1953 m. Nagy tapo ministerij pirmininku, o Rakosi Kompartijos viršininku.

Šiandien Vengrijoje verda kova. Vengrai veia laukan okupantus rusus, laužydami geležinę uždangą. Vengrų išsilaisvinimas yra visų pavergtųjų išsilaisvinimo viltis.

Prieš rusus sukilę vengrai pirmiausia apvalė 5,000 kvadratinį mylių savo žemės plotą vakarų Vengrijoje — nuo Baltaton ežero iki Austrijos sienai, 19 kilometrų nuo Budapešto.

Kiekvienas išsilaisvinimas kainavo daug gyvybių. Dabartinėse laisvės kovose vengrai netenka tūkstančių savo gyvybių, bet visas demokratinis pasaulis eina vengrams talkon. Jungtinės Tautos eina su Vengrijos patrijotais. JAV, Argentina ir visa Amerika stoja vengrų pusėn.

**PAGARBA DIDVYRIAMS!**

SAVANORIS.

# Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

## Spauda

**LIETUVIAI TARP 92 TAUTŲ  
STUDENTIJOS VOKIETIJOJE**

Vokiečių statistiniai duomenimis, Vokietijoje aukštuosius mokslus studijuojančių užsieniečių skaičius iš 5,943 pereitais metais pakilo į 6,882. Taigi, padidėjo 939. Užsieniečiai daugiausia studijuoja mediciną, techninius mokslus, ypač statybas ir kitus praktinius dalykus. Vokietijoje studiuoja studentai 92 tautybių. 1954 — 1955 m. daugiausia studijavo amerikiečių (824), bet pereitais metais jie nukrito į 3 vietą. Šiuo metu Vokietijoje daugiausia studiuoja persų (šiu skaičius iš 718 pakilo iki 843). Po jų gausumu eina norvegai.

Pasijūmėjes vokiečių dienraštis „Frankfurter Allgemeine Zeitung“, laikomas vokiškuoju „New York Times“, savo Nr. 225/1956 išleido pabėgėliams studentams palankų straipsnį, kuriuo apžvelgia jų sunkią padėtį ir ragina vokiečių visuomenę jiems kuo galiausiai padėti. Savo apžvalgą dienraštis baigia Bonnos m. to prorektorius prof. Helfferichio žodžiais, skatinamas verčiau šiandien išspręsti egzilų studentų problemą ir jiems lig laiku ateiti į pagalbą, negu vėliau būti priverstiems vis tiek su ta problema su sidurti ir atsakyti už jos padarinius. Straipsnyje iškeliamas studentų užsieniečių veržimasis į mokslą ir įvairiausių pakelyje sunkiamos kliūtys. Pažymima, kad per paskiausius sveikatos patikrinimus kas 6 studentas užsienietis buvo rastas sergas tbc. Ir sergančiųjų šie skaičius kyla tiesiog pabaisėtina.

1954 m. studentai pabėgėliai sudarė savo darbo bendruomenę, susidedančią iš estų, latvių, lietuvių, lenkų ir kitų tautybių studentų organizacijų. Jos uždavinys — praktiškai padėti užsieniečiams pabėgėliams studijuoti. Vokiečių visuomenė paskatina ateiti realiai jiems į pagalbą, nes užsieniečių pabėgėlių padėtis yra žymiai sunkesnė už kitų studentų. (E.)

**GRĮŽUSIŲJŲ SUTIKTIEJI  
LIETUVIAI SIBIRE**

Grįžusieji iš Sibiro vokiečiai yra suteikę žinių apie šiuos ten sutiktus lietuvius:

1. Beleckis, Jonas, sutiktas Vorkutoje, dirbęs 9/10 akmens anglių kasykloje. Joje turėjo dirbti 1950-54 m. Vėliau buvo „laisvai įkurdintas“ ir priskirtas dirbti į Vorkutos technikumą antrame rajone. Palyginti, sveikata nebuvo per daug palaužta.

2. Šatas, vardo neatsimena. Aukštai, tvirtas, baltaplaukis, maždaug apie 30 metų. Dirbo 9/10 kasykloje. Jis turėjo dalyvauti Vorkutos stovyklos „futbolininkų komandoje“ vartininku.

3. Šimaitis, senyvesnis žmogus, dirbęs 9/10 kasykloje kaip karo belaisvis. Vėliau vykdavo į statybos darbus mieste. 1954 m. su tais, kurie buvo atkalęje trečdajį skirtos bausmės, pasiūstas laisvai išikurti ir dirbti į technikumą.

4. Pilka, Antanas, su savo broliu, Dirbo kaip stalius. Nuo 1953 m. „laisvai įkurdintas“. (E.)

**TURISTINĖS ESKURSIJOS  
IŠ OKUPOUOTOS LIETUVOS**

Turistinės eskursijos iš okupuotos Lietuvos bus leidžiamos ir ateityje. Ligi šiol jomis pasinaudojo apie 300 žmonių. „Pagal keliaplėš“ šiemet architektai bus išleisti į Lenkiją ir Čekoslovakiją, dailininkai ir maisto pramonės darbuotojų eskursijos — į Italiją. Šiaip piliečių grupė — į Vengriją? 1956. X. 8 iš Vilniaus į Indiją išvyko 20 žmonių. Išbus 17 dienų, aplankys Delhi, Kalkutą, Bombėjų. Iš Vilniaus į Pragę išvyko traukiniu, o iš ten toliau skrido čekoslovakų lėktuvu oro linija Praha-Roma-Kairas. Su eskursija išvyko bolševikiniai rašytojai Venelova, Gvadaitis-Guzevičius, Sluckis, dail. Cvirkišenė, inž. Dankšienė, gyd. Usonytė, Ne miekaitė ir kt. (Kuri jų pabėgėgo)? (E.)

—Vyskupas K. Paltarokas, vysk. P. Ramanauskas ir vysk. T. Matulaitis iš Rusijos pargabenti Lietuvon. Matulaitis taisy suveikatą Birstone.

**NAUJI SOVIETŲ UŽSIMOJI  
MAI SUSIJĘ SU ŽMONIŲ  
PERKELDINIMU**

(ELTA)—Šie metai ypač gausūs Sovietų Sąjungos kom. p. ir vyriausybės nutarimais, susijusiems su žmonių perkeldinimu Sovietų rytu ir Sibiro sritis.

Šių metų rugpjūčio 6 dieną Sovietų Sąjungos komunistų partijos centro komitetas ir vyriausybė paskelbė nutarimą dėl „Alkanosios stepės dirvonų, esančių Uzbekijoje ir Kazachijoje, drėkinimo ir išsavinimo medvilnės gamybai padidinti“.

Nutarta 1956—1962 metais Alkanajoje stepėje pastatyti kanalą su drėkinimo tinklu 167,800 hektarų žemių drėkinti, nutiesti kelių tinklą, elektros laidus, pastatyti gyvenvietes naujiems medvilnės sovchozams, kurių žemės plotai apims su viršum 8,000 hektarų. Alkanajoje stepėje užimta medvilnės gamybai išsavinimo 300,000 hektarų žemės plotus.

Šitą užsimojimą įvykdyti nutarta:

„Ipareigoti Vyriausiąją darbo rezervų valdybą prie TSRS Ministrų Tarybos nusiųsti 1956—1963 metais iš asmenų, baigiančių žemės ūkio mechanizavimo mokyklas; amato mokyklas ir darbo rezervų mokyklas, į naujai organizuojamus tarybinius ūkius ir statybos organizacijas Alkanajoje stepėje 24,000 mechanizatorių ir kvalifikuotų statybos darbininkų“.

Jau šiais metais užsimota į Alkanosios stepės dykumas išsiųsti 4,400 specialistų. 1957 metais jau bus išsiunčiama 5,000 specialistų, baigiančių mokyklas.

Naujasis Sovietų nutarimas palies tam tikrą skaičių ir pavergtosios Lietuvos jaunimo. Net ir tuo atveju, jei komunistų partijos spaudimo pasekoje jaunimo išsiuntimas būtų vykdomas vado vajiantis proporcingumo dėnui (nuo tam tikro gyventojų skaičiaus, pareikalaujant atrinkti ir išsiųsti tam tikrą žmonių skaičių), šiemetiniai bolševikų pasiskelbti užsimojimai paliestų mažiausiai 8,000 pavergtosios Lietuvos jaunimo.

**IDOMUS KLAIPĖDIEČIŲ  
PASIRINKIMAS**

Derlius Klaipėdos krašte šiemet nesąs toks blogas.

Gautomis iš Klaipėdos krašto žiniomis, Klaipėdos krašto gyventojai, kurie turi sovietinius Lietuvos pasus, vienas kitas jau paleidžiami iš Sibiro grįžti atgal į savo gimtąsias vietas. Tėviškėje vis tiek yra geriau, nei Sibire. Jei kas šiandien leistų Klaipėdos krašto net ir vokiškai kalbančius gyventojams vykti į Vak. Vokietiją, tai, nurodoma, vyktų vis dėlto ne visi. Išsijusių į Sibirą Klaipėdos krašto gyventojų viltys mažėja, kad jie gautų vokiečių pasus ir galėtų išvykti į Vokietiją. (E.)

—Pianistas A. Kuprevičius, profesoriau jantis muzikos konservatorijoje, 6. X. 56 skambino Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijos steigiamajame susirinkime. Dainavo Aldona Stempuzienė. Paskaitą skaitė Dr. A. Čečiys.

—Žurnalistas A. Šalčius, studijuojantis New Yorke, pasitraukė iš VLIKo informotėjo pareigų. — rašo „Dirva“.

**AUSTRALIJS LIETUVIAI  
PASAULINEJ OLIMPIADOJ**

Melburno Tautinių Šokių Grupė, pakviesti dalyvauti pasaulinės olimpiados atidarymo šoukilmėse, o vėliau tautinių šokių festivalyje, remti Melburne jau sudarytas specialus komitetas. Jo pirmininkas yra Vytautas Šalčius, nariai — Zenonas Samuolis, Juozas Petrašiūnas, Jonas Motiejūnas, Albertas Zubras ir Vladas Bosikis.

—B. Jackevičius savo knygyne „Laima“ perkėlė į erdvesnes patalpas: 496 Grand Str. Brooklyn II, N. Y., USA. Ten pat įsteigė spaustuvę ir knygų parduotuvę.

—Jurgis Glušauskas, buvęs Australijos „Lietuvio“ leidėjas, priimdamas Australijos pilietybę pakeitė savo pavardę. Dabar jis vadinas Jurgis Arminas.

—Kun. J. Stankūnas, buv. Karmelitų vikaras, grąžintas iš Sibiro. Elta rašo, kad kiti kunigai savo noru grįžta Sibiran.

**ADMINISTRACINIS PAVERG-  
TOSIOS LIETUVOS  
PADALINIMAS**

Vietoje laisvės metais Lietuvoje buvusį apskrčių (23 ir 3 Vilniaus srities apskritis), pavergtosios Lietuvos teritorija, 65,000 kvadratinųjų kilometrų plotu, dabar yra padalinta į 83 rajonus:

Anykščių, Akmenės, Ariogalos, Alytaus, Biržų, Daugų, Dūkšto, Dusėtų, Dotnuvos, Eišiškių, Kalvarijos, Kapsuko (Marijampolės), Kupiškio, Kelmės, Kovarsko, Kazlų Rūdos, Kaišėdorių, Kybartų, Kretingos, Kėdainių, Kuršėnų, Klaipėdos, Kauno, Jiezno, Jonavos, Joniškio, Jurbarko, Ignalinos, Linkuvos, Lazdijų, Nemenčinės, Naujosios Vilnios, Naumiesčio, Mažeikių, Molėtų, Obelių, Pasvalio, Pandėlio, Plungės, Panevėžio, Pakruojaus, Pabradės, Pagėgių, Priekulės, Prienu, Raseinių, Rokiškio, Rietavo, Radviliškio, Ramygalos, Simno, Skaidvilės, Salantų, Sėdos, Skuodo, Šilalės, Salėninkų, Silutės, Širvintų, Seduvos, Švenčionių, Šakių, Šiaulių, Švenčionių, Troškūnų, Tauragės, Telšių, Trakų, Tvytuvėnų, Utenos, Užvenčio, Ukmergės, Vilkaviškio, Vilkijos, Vabalinko, Varnių, Varėnos, Vievio, Viesių, Vilniaus, Zarasų, Žagarės.

Kiekviename rajone veikia komunistų partijos rajono komitetas. Jam pagrėičiui veikia rajono vykdomasis komitetas. Šiuose komitetuose yra tolygių skyrių, kaip pavzdžiui švietimo, žemės ūkio ir pan. Tačiau kaip centre, lygiai ir rajonuose komunistų partijos rajonų komitetai yra pagrėičis rajonų vykdomiesiems komitetams, kurie dar daugiau priklausomi nuo komunistų partijos rajoninių komitetų.

—Architektas Antanas Varnas laimėjo svarbų konkursą New Yorke, Pavergtų Europos Tautų gruodį ir konferencijų salės įrengimams. Statyba kainuoja ketvirtadalį milijono dolerių. Ją vadovauja arch. A. Varnas.

—Inž. Pr. Guzevičius Kaune išrado preparatą prieš hipertonią. Jis normalizuoja kraujo spaudimą ir pašalina kraujo indų spazmus.

• Gerb. **PRENUMERATORIAI** pridukite „A. L. Balsas“ Leidyklai savo ir savo draugų prenumeratas.

**TURI AUKSO KILOGRAMUS,  
BET DUONOS NEI BISKIO**

Grįžę į Vakarus vokiečiai pasakoja Sibire sutikę Stasj Ivanauską, B. Brazdžionio mokinį, panevėžietį. Jis dirbo už Baikalo, Taišeto srity, buhalteriu. Grįžusieji iš „aukso sričių“ pasakoja, kad ten kai kurie turi aukso susidėję net po kelis kg. Už 1 gramą aukso mokoma po 25 rublius, bet ten labai maža duonos. (E.)

—Dr. Vl. Kairiūkštis, Dr. A. Matulevičius, dispensaro vedėja Dr. Zakovičaitė, marijapolietis gydytojas Dr. Insoda užsitar naują gyventojų pagarbos kaipo gerai gydytojai, bet ir jiems neįmanoma kovoti prieš vaistų stoką, kurių kainos yra stačiai pasakiškos. „Nors užsimušk, negausi būtiniausių vaistų okupuotoje Lietuvoje. Nebent juodoje biržoje, kur jų kainos neišpasakytai aukštos“ — pasakoja vėliau laiku iš Lietuvos pabėgę į Vakarus žmonės.

—Mečio Gedvilos išvirmto iš premjero kėdės priežastį juokdarbiai taip aiškina: Viename pokalbyje apie sportą Gedvila išsireikšė: „Jį lentintas lietuviai gali drąsiai stoti, nes yra basi, bet plačiau pasirodyti negali, nes visų kiau ir užpakaliai“.

—Lazdynų Pelėdos (Sofijos Pšibilauskienės ir Marijos Lastauskienės) 7 raštų tomai išleisti Tarybų Lietuvoje. Redagavo J. Baltušis, B. Pranskus, Z. Zaborskiškė ir A. Zirculyus. Abi seserys (dvarininkės) rašė vienu Lazdynų Pelėdos pseudonimu. Pirmosios sūnus gyvena Argentinoje. Rosario mieste, ir yra „A. L. Balsas“ bendradarbiai.

—V. Mykolaitis-Putinas ir kiti okupuotoj Lietuvoj pasilikę rašytojai, surinkę daugiau 600,000 įvairių tautosakos kūrinų.

—Kazys Inčiūra, „Kudirkos“ autorius, žinomas poetas, (kurio sesutė gyvena Argentinoje) 1946 metais tapo ištremtas Sibiran.

—Dr. P. Jašinskas yra Respublikinės Kauno klinikinės ligoninės direktorium. Vyr. gyd. yra prof. P. Mažylis. Ten darbuoja jasi Dr. J. Jocius, Dr. A. Stroptus ir kt.

—Prof. Dr. V. Lašas, prof. Dr. J. Kairiūkštis, prof. Dr. B. Sidravičius — dirba mokslinius darbus okupuotoj Lietuvoj.

—BALFo kongresas įvyks Detroite 23-24 dd. lapkričio, 1956.

• **LIETUVA**, politikus žurnalas, leidžia Lietuvos Laisvės Komitetą, bendradarbiaudamas su Europos Laisvės Komitetu (ryši-ninkas V. Rastenis). Redaktoriai: Agr. Juozas Audėnas ir Dr. Bronius Nemička: 270 Park Ave., Building G. Floor 9, New York, 17, N. Y., USA. Vienas egz. 50 US centų. Istorikams ir visuomenininkams būtinas žurnalas: Be kitų studijų ir straipsnių, aštuntame numeryje telpa V. Trumpos parašyta Henrico Puškevčiaus parašyto veikalų „The Origin of Russia“ (Rusijos kilmė) apžvalga. XIII ir XIV amžiuose Lietuva buvo didelė ir galinga, o rusai — niekis. Tuomet buvo ginčy: Lietuvos ar Rusijos sostinė turi būti Maskva. Šiam numer. Dambriūnas rašo apie lietuvių kalbos suovietinimą. Juozas Brazaitis apie rezistenciją Lietuvoje, B. Mačiūna apie okupuotos Lietuvos pramonimą, Jonas Girnius apie lietuvių meną sovietinėje tarnyboje ir Juozas Musteikis apie kolektojų krizę okupuotoje Lietuvoje. Apžvalgoje bendradarbiauja Dr. A. Musteikis, P. Vainauskas ir A. Grajauskaitė.

• **LITHUANIA** in XV and XVI Centuries, Lietuvos žemėlapis XV ir šimtmečių, išleido Rand McNally, 1956 m. Platina Vienos M. Stulpinas, 839 West 33 Str., Chicago, Ill., USA.

• **MARGUTIS**, birželio, 1956, 6755 So. Western Ave., Chicago 36, Ill., USA. Labai įdomios ne-tolimos praeitės istorijos dokumentai (25-5-1940 iki 15-6-1940) ir kt. tekstai bei nuotraukos.

• **NEW WORLD REVIEW**, liepos, 1956 m. numeris pašveistas Kinijai, kurios teritorija 9,597,000 kv. kilometrų ir gyventojų skaičius 601,938,035. (tame skaičiuje 11,743,320 gyvena emigracijoje).

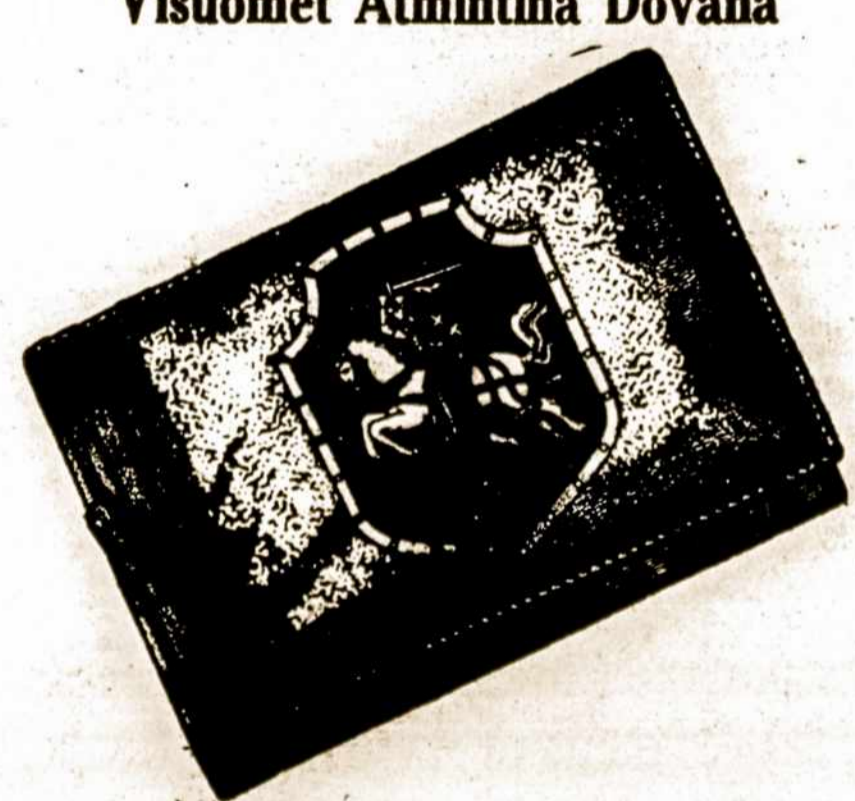
• **VEPLA**, Nr. 14: 1220 Bishop Str., Suite 3, Montreal, Que., Canada. Lietuvių spaudą ir politiką sekantiems susipažintiems juokų žurnalas. Metams 1 dol. Red. M. Cepkauskas.

• **ZARIA SVOBODY** (Laisvės Aušra), rugpjūčio, 1956, E. Ignatjevo redaguojamas rusų kalba, priešbolševikinis laikraštis, München.

• **KARYS**, Nr. 1323, turtingas senovės prisiminimais ir dabartinių laikų aktualijomis.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimu, „ALB“. Redakcija perduoda Lietuviškos Musiejus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Bs. Aires, Rep. Argentina.

## Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Visuomet Atmintina Dovana



Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinio ir sportinio parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir keimų šėdiniams. Kiekviename meniška padirbtame albume yra po 48 spalv. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$ 160. —

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA

Asmeniška kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires. ARBA: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

# GENIJALUS KURYBA ir MIRTIS

ALEKSIUS RANNIT... VENGRIJOS IR LENKIJOS IVYKIŲ REIKŠMĖ (PJT PAREIŠKIMAS)

M. K. ČIURLIONIS, PIRMASIS TAPYTOJAS APSTRAKTISTAS IR SURREALISTAS

Didysis lietuvis dailininkas Mikalojus Konstantinas Čiurlionis, pirmą kartą pasauli išvydęs 1875 m. rugsėjo 19 d. Varėnoje ir miręs jaunas, vos 35 metų amžiaus 1911 m. kovo mėn. 28 d. Czerwonny Dwor, netoli Varšuvos, priklauso prie tų išrinktųjų meniukų, kuriems likimas dovanojo tik trumpą laiko tarpą, de ja tik nedaugeliu kūrinių išreikšti jų sielos didybę ir skausmą.

Iš pažiūros Čiurlionio likimas panašus į Vincento van Gogho likimą; kaip ir šis, jis turėjo šeršeris metus laiko savo gyvenimo darbai atlikti, kol pamišimas neužtėmė jo proto.

Nuostabu; jam buvo skirti muzikos barai. Todėl jis baigia Varšuvos konservatorių ir rašo eilę žymių muzikos kūrinių, iš kurių tarpo dvi simfonijos, „Miškas“ ir „Jūra“, nusipelnė atskiro aptarimo. Trisdešimtaisias savo gyvenimo metais, jau kėsdamas rimtą protinę depresiją, jis visiškai praranda tikėjimą savo darbu muzikos srityje ir persimeta į tapybą. Muzikiniai vaizdai jo sieleje virsta įvairintais vidiniais patyrimais tapybos bare. Jis tik keletą dienų belanko Varšuvos Dailės Akademiją, iš sykiio matydamas, kad to, ką jis trokšta

(81 metų gimimo sukakčiai paminėti)  
atstovauti, nėra įmanoma išmokti. Todėl jis nutraukia studijas ir visam laikui palieka talentingas tapytojas savamokslis. Jis nori tapyti muziką, tačiau sensualinė, muzikinė spalvų ekspresija nėra tai, ką Čiurlionis laiko tapybos esme bei tikslu; taigi jis nesijaučia patenkintas taip ryškiai jo kūriniuose matomų mistinių grynų spalvų gyvavimu: jis vėžiasi į tobulą laiko ir erdvės sintezę tapybos mene, vadinasi, į kažką „neįmanomą“.

Muzikos žinovas ir kompozitorius, Čiurlionis kuria savąjį fantastinį pasaulį ir savo darbą vykdo kontrapunkto principu, kaip eilę simfoninių temų. Taip štai gimsta simboliškos, abstraktinės ir surrealistinės kompozicijos — „Jūros sonata“, „Pavasario sonata“, „Saulės sonata“, „Piramidžių sonata“, „Žalčio sonata“, kiekviena jų, savo ruožtu, su atskirais apibūdinimais, kaip: Allegro, Antante, Scherzo ir Finale. Po to seka vienintelės tos rūšies jo ciklinės kompozicijos, kaip, pav., „Pasaulio sukūrimas“, „Zodiako ciklas“,

„Pasaka“ ir keletas kitų, prie jų priskirtinų paveikslų. Tik nedaugelis jų yra nepriklausomų, nesu daranėjų ciklo dalies. Visi jie dvelkia jausminga empcijos lyrika ir didingu netarpinio išpūdžio įdvasinimu. Kalbant apskritai, tai yra pavidalai, kurie, meistriškos rankos perkelti į paveikslą, išsako specifinį vidinį lietuvišką jausmą, kylantį iš mistinės prigimties. Bet labiau už viską, Čiurlionis žino, kaip derinti sim boliniu efektu grožį; kažkuo nau ju jis pasiekia pajutimą kosmiškos egzistencijos ir likimo bei juos valdančių nematomų jėgų neįgailestingumo. Iš žalsvai sidabrinį fonų, iš pačių universo gelmių iškyla laiko neapibrėžti pavidalai. Tie pavidalai dažnai ryškėja, lyg dvasinio mirazžo išpūdžiui stūpirinti, auga per vieno kių kontrapunkto ritmų kartoji mą, santūrija ir pereina į ramią harmoniją: kol, pagaliau visas paveikslas atrodo, lyg būtų jį papildžiusi amžina besiderinančių gaivalų formų harmonija.

Tas idėjų reikšimas, besirutuliojantis iš simboliu kompozitoriaus pajutimų į nepalyginamo grožio viziją, yra įdvasintas tvirtu tikėjimu ir karštos ekstazės, derinančios dvasinius elementus muzikinių ir vaizdinių pradų sugretinime, ir yra mūsų dienų europinio meno svarbiausiųjų srovų nujautimas.

Čiurlionis savo paveikslus tapė tik tempera. Būdamas neturtingas, jis buvo priverstas vartoti pigius, blogus dažus. Tragiška to išdava — praėjus tik keturiolika šimėčiui metų, jo kūriniai neteko pusės savo švelnaus spalvingumo. Čiurlionio Galerijoje Kaune ištatytieji jo paveiksai palaipsniui blunka, jie „miršta“ anksčiau, negu pasaulis spėjo juos pažinti.

Žymūs meno istorikai ir poetai, kaip, pav., Viačeslav Ivanov, Sergej Makovskij, Mikalojus Vorobiovas, Čudovskij, Lehmann, rodė ypatingą susidomėjimą Čiurlionio darbais. Romain Roland, didelis Čiurlionio meno gerbėjas, buvo 1939 m. besirengęs aplankyti Lietuvą ir parašyti knygą apie Čiurlionį. Tuo atveju šis nuostabus dailininkas būtų pasidares žinomas pasauliniu mastu. Tačiau, karui kilus, Romain Roland negalėjo įvykdyti savo sumanymo, ir yra pavojus, kad Čiurlionis gyvens tik, kaip legenda, meno istorijos paraštėje.

Tais pačiais metais, kai Kandinsky nutapė savo pirmąjį abstraktinį paveikslą, mirė Čiurlionis, kurio paveiksai šiandien būtu laikomi abstraktinės tapybos pavyzdžiais nuo 1904 metų. Pirmasis abstraktinės ir surrealistinės tapybos dailininkas, Čiurlionis, žūrėjo į abstraktą, kaip į išmintingą pasitraukimą nuo detalių ir atsiktiktinumo, kad galna būtų susikoncentruoti ties esme ir universalumu. Jo kūryba nebuvo nei revoliucija, nei prielinkimas gyvenamos epochos, nei imitavimas gamtos, bet atskleidimas jos grožio.

Kysium su įvykiais Lenkijoje ir Vengrijoje PJT Bendrųjų Reikalų Komitetas spalio 24 priėmė toki pareiškimą:  
— Nuvainikavus Staliną ir tarp pačių vadovaujančių komunistų prasidėjus nesutarimams, vis labiau ryškėjo pavergtųjų Europos tautų nuolatiniu priešiškuo sovietinei kontrolei ir komunistinei valdžiai drąsa bei įtampa. Po žnanės įvykiams prasidėjus Lenkijos atsipalaidavimas nuo Sov. Sąjungos ir pastarieji vengrų tautos nuotaukų prasiveržimai yra ne tik pavergtų tautų reakcijos dramatinis pasireiškimas prieš so vietinį jungą ir prieš nusiaubusį Centro ir Rytų Europos buvusias laisvas ir klestinčias valstybes komunistinį negandą, bet sykiu tai yra ir aiški Sovietų pavergtų tautų gyvybinių siekimų išraiška.

Lenkų ir vengrų tautos savo sūkiams, kad tepasibaigia Sovietų viešpatavimas, savo sūkiams duos ir laisvės išreiškė viso šimto milijonų Sovietų pagergtų europiečių nuotaukas ir reikalavimus PJT sveikina Lenkijos įvykius, kiek jie įgalina atsipalaiduoti nuo sovietinės kontrolės, įgalina žengti į valstybinę nepriklausomybę. PJT ta proga pabrėžia:

1) Kad vien tik lenkų tauta, o ne kuri Lenkijos komunistų grupė tokią raidą valstybinės nepriklausomybės kryptimi įgalino;  
2) Kad lenkų kompartijoje vykstančios kovos dėl valdžios šio meto laimėtojus ir jų pastangų išsaugoti iš komunistų rankų beslystančią padėtį pasisekima lėmė tik jų pasisavinimas kaikiurių tautinių sūkių bei reikalavimų;

3) Pagaliau, kad nei Lenkija, nei kuri kita Sovietų pavergtą valstybę nemurims, kol jų reikalavimai nebus patenkinti. Koks galingas Sovietų pavergtų tautų laisvės troškimas ir koks nesulaikomas jų veržimasis į nepriklausomybę, liūdičia heroiškos kruvinos kovos Budapešto gatvėse.  
Pavergtų tautų reikalavimai niekada nebus patenkinti tik pusiau priemonėmis. Šių reikalavimų prasmė aiški.

Pavergtosios tautos reikalauja baigti Sovietų Rusijos viešpatavimą. To viešpatavimo galo pradžia turi būti pasiūlymas visų sovietinių kariuomenų ir policinčių jėgų ir visų kitų Sovietų valdžios pareigūnų. Tas viešpatavimas galutinai pasibaigs, tik išnykus sovietinio kolonizmo pas kurtiniams pėdsakams.

Pavergtos tautos reikalauja duonos. Reikalauja baigti nepakeliamą ūkinio išnaudojimo bei centralizmo sistemą, tetarnaujančią Sovietų Sąjungos karo mašinai.

Pavergtos tautos, svarbiausia, reikalauja laisvės. Reikalauja atstatyti politines laisves ir asmens teises. Reikalauja nekludomo vykdymo nenusavinamos žmonių teisės laisvai pasirinkti sau vyriausybę, kuri juos valdytų.

Centro ir Rytų Europos tautų vardu PJT šaukiasi visų laisvojo pasaulio valstybių paramos heroiskai kovai dėl laisvės ir nepriklausomybės. PJT prašo laisvojo pasaulio valstybes nedelsiant panaudoti visas įmanomas priemones priversti Sovietų Sąjungą sustabdyti savo kariuomenių naudojimą pavergtosioms tautoms nutildyti. Vengrijos atveju ypač būtinas skubumas.

Lenkijos ir kitų Sovietų pavergtų kraštų augsti komunistiniai kareiviniai yra viešai pripažinę sovietinį kolonizimą ir jo neįsivaizduojamai skurdžias gyvenimo sąlygas, kuriose pavergtos tautos turi gyventi. Bet tuo pat metu Sovietų ginkluotos jėgos atvirai naudojamos Lenkijai įbauginti ir Vengrijos pasipriešinimui militariniai sugniuždyti.

Šiais savo veiksmais Sovietų Sąjunga iš naujo flagrantiškai pažeidė Jungtinių Tautų Chartą ir nusikalto agresija.

PJT tikisi, kad laisvosios valstybės, ypatingai tos, kurios karo metų ir pokarės sutarimų bei deklaracijų pagrindu turi teisę, maža to — pareigą pasirūpinti Centro ir Rytų Europos laisve ir nepriklausomybe, nepasileks nušalta, kai ju geriausiu kaikiurie sąjungininkai yra trimškiami ne lygyje kovoje dėl laisvės ir valstybinės nepriklausomybės.

J. AUGUSTAITYTĖ—VAICIŪNIENE

## ZYDINČIAI OBELIAI

Tau ilgū čia apsaugusai išbūti švelnioj akimirkoj žydėjimo gražaus! Pakol atneš ant lapo gelstančią rūgpiūtį, Tavo šakų žiedų kvėpėjimas nebepalauš.

O kad mokėčiau tavęs pprašyti Nueit po sesės langu — vygėj užmirštos?... Suprastų ji, kad sodai kažkur žydi, Sujudo vandenys nuo asaros karštos...

Langinės graudžią tylumą pradarius, Kaip bitė, atsigertų ji tavo žieduos Sudrėkę akys vėsumos raminančios ir geros To sapno paslapties nebeišduos.

Ir obelis, jaunatvės puotos rūbą pasikaisius, Nuėjo kryžkeliais klaidinančios nakties... Įkrito vygėn žiedo gintarinis vaisius, Kurio, sesute, sapnuose džiaugies.



MIKALOJUS KONSTANTINAS ČIURLIONIS (1875 — 1911) savo kūriniams davė naują mokyklą pasauliui Patiekiamė meno kritiko, A. Rannito straipsni.

GERIAUSIŲ PASAULIO ROČIŲ PIANA I  
Steinway y Sons - Getaler - Zeits  
Bonisch - Sprunck - Kaim, etc.  
Parduoda geriausiomis sąlygomis  
IGNAS ANDRIJAUSKAS  
Atlieka visokius techniškus darbus ir stygavimą.  
c. Juan de Garay 151 — Villa Lynch  
T. A. 755 - San Martin - 0163



Peinados „Gaston“  
EMILIA PASTARNOKAITE de PETKOFF  
savininkė ir vedėja  
General Rivas 470 — ISLA MACIEL  
Telefonai: 22 0201 ir 22-2901  
Pasiskirkite valandas.



Automobilių Taisy mo Dirbtuvė  
BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS  
CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T.E. 91-9787  
(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams. pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus tašerį.



Nuosavybių Administravimas  
Juana Dalldaydtė vedėja  
RODRIGUEZ PEÑA 382, 2º A-B, TE. 40-7526, 3220  
Perka ir parduoda neufintus namus — suteikia paslaugas pagal namų, kamės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

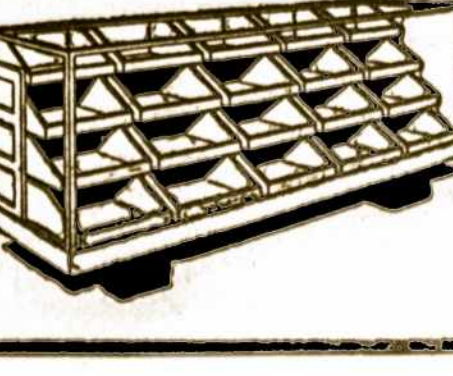
CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO  
ANTANAS PUIŠYS, Savininkas  
c. Rio de Janeiro 4431, Lanús O.; TE. 241-2537  
(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanús)  
Inžinieriai-Archtėktai, Statybinkai ir namų savininkai: pasibaigę problemas! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokijų rūpesčių Jums padarys ši atsakominga firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

KNYGAS — LAIKRAŠCIUS — ŽURNALUS  
DRAUGIŲMS STATUTUS — BLANKUS  
LAISKAMS ANTRASŲS — ŠASKAITAS  
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS  
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS  
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų  
Škubiai, Gražiai ir Nebrangiai  
A T L I E K A  
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVAS  
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

HOSTERÍA MUNRO  
K. STANKEVICIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai  
V. Sarsfield 5700; TE. 740 - Munro - 00093  
Lietuviški valgiai. Patogi vieta automobiliams. Priveža kolektyvai: Iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarrita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 3.

Stanislovas Timinskas  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS — „Cochería Mitre“  
B. RIVADAVIA 718, — PIÑEYRO. — TE. 22-2045  
Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti 22-2045.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS „CEFRAL“  
F. Čepas & A. Čepas, savininkai  
NOGOYA 4751/53.  
Buenos Aires  
Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabrikuo raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.



# Moteris ir Pasaulis

## „VERSKIS PER GALVĄ...“

**„Vilkolaki“ prisiminus**  
Liaudininkų atstovas Seime, buvusis Lietuvos Krašto Apsaugos ministeris, pulkin. K. Žukas, kanadiškėje „Nepriklausomaj Lietuvoj“ skelbia įdomius praėities atsiminimus. Kalbėdamas apie pirmuosius Nepriklausomos Lietuvos teatralus, atsiminimų autorius rašo:

### Teatras „Vilkolakis“

Daug reikšmės mūsų politiniame gyvenime turėjo susikūręs 1919 m. satyrinis teatras „Vilkolakis“. Menkoje patalpoje Maiorijos gatvėje, kur vėliau buvo muzikos konservatorija, su labai menkais dekoracijomis jis turėjo publikoje nepaprastą pasisekimą. Į kiekvieną vaidinimą prisirinkdavo publikos tiek, kiek tik galėjo tilpti salėje.

**Visi turėjo gardaus juoko,** kai artistai įvairiais pavydais pasiepdavo mūsų veikėjus, arba kokią nors visdomeniinio gyvenimo negerovę.

Ypatingai vykusiai buvo iškreiptas pavardeš kritikuojamo asmens. Pav., Silingas — baronas Skatikas, Vėnas — Magaryėas, K. Noreika — Kanareika, Žukas — Vabaliauskas, Puriekiš — Pipiriekiš, Želigovskis — Žulikovskis. Režisieriu buvo artistas Sultkas, artistai: Balys Sruoga, Bičiūnas, Pranaitis, Vilniskaitė ir kiti. Be ne vyriausiu įkvėpėju ir tenų gaminioju buvo teislininkas, vėliau Vidaus Reikalų ministeris, R. Škipitis.

Po mūsų katastrofos Vilniuje, sužinojęs, kad ir mane pertrauks per dantis, nuėjau į Vilkolaki. Į sceną išėjo dešimtk senių, lyg senovės vaidlių. Iš jų vyresnysis dirbančių balsu pradėjo iš didelės knygės

### giedoti lyg litaniją,

kiti gi jam atsakydavo:  
—Verskis per galvą,  
—Papasakosiu, kaip Žulikovskis didelę špygą rodė,  
—Verskis per galvą,  
—O Girnius, Vabaliauskas ir Pipirekiš šita špygą laižė.  
—Verskis per galvą... ir t. t.

Zinoma, nebuvo malonu pakliūti jiems ant danties, bet tokia su tyrinio teatro pats buvimas daugelį žmonių sulaukydavo nuo neteisėtų, neteisėtingų ar žalingų veiksmų.

Gaila, kad dramos ir ypač operos atsiradimas sužlugdė taip ir mums reikalingą gyvąją satyrą. (Ne be to, kad ir administracija prie to prisidėjo... Deja — „N. L.“ Red.)

## Moters daugiausia knygų išplatinata. Jūsų talkos laukia abu GRANDINIŲ tomai!

# LAIMINGI ŽMONĖS

15 tūkstančių mylių nuo Havajų. Paefiko didžiuliam vandenyne, pietvakariniam šone, anapus Australijos, randasi Naujosios Gvinėjos sala, kurioje gyvena apie pusę milijono žmonių, ir jų didelė dauguma šio aukščiausio civilizacijos dar nėra mačiusi. Būdinga tas, kad jie laimingiausiai žmonės pasaulyje. Taip aiškina neseniai iš ten parvykęs mūsų kaimynas, Havajų universiteto žemės ūkio skyriaus direktorius Barton Gato.

Naujosios Gvinėjos sala pasauhim jau seniai žinoma, bet jos didelė dauguma gyventojų niekam nebuvo žinoma: tik prieš 23 metus tūlas aukso ieškotojas, australietis, tos salos kalnuose paklydo ir, beieškodamas išėjimo, užtikio labai keistus žmones, kurie vos tik gyvojo ten nesudorojo.

Pajūry gyvena apie 100 tūkstančių žmonių, ir jų tarpe jau yra daug baltveidių, iš Europos atvykusių ir iskurusių. Bet pajūrio gyventojai nieko arba labai mažai ką nežino apie kalbų gyventojus, kurių, apytikriai apskaičiavimu, ten yra apie 400,000, kurie žemės nei aria, nei akėja, nieko nesėja ir gerai gyvena. Jokios policijos, nei kuriuomenės jie neturi. Jie yra labai linksmi būdai žmonės, o kada žmogus

## Susidūrimas dėl „Didysis Nagas“ satyros

Pirmą Kalėdų dieną slaptai išvažiavau į svečius pas Marijampolės komendantą Skučą. Apie mano išvažiavimą žinojo tik d-ras Grinius ir majoras Byla. Besivaišinant mums svečiuose, suskambėjo telefonas. Kap. Skučas priėjo ir tuojau pasakė, kad mane prašo iš Kauno. Priėjau ir girdžiu gen. Nagevičiaus balsą:  
—Pone ministerei, tuojau prausau grįžti į Kauną.  
—O kas atsitiko?  
—Šiaandieną mane statys Vilkolakyje. Jūs turite grįžti ir man garbę apginti...  
—Pone generale, patariu Tamsai šiaandieną pačiam nueiti į Vilkolaki ir tenai gardžiai pasijuokti.

—Ach, taip... Čia išgirdau didelį trenksmą ir daugiau nieko.  
Grįžęs įsiutęs ant manęs gen. Nagevičius tuojau sušaukė visus Fraturnitas Lituanica narius ir priverė juos smarkiai reaguoti. Keli nariai su daktaru Gurausku priešaky nuėjo pas režisierių Sultkų ir visi pačiliui iššaukė jį dvikovon...  
„Didysis Nagas“ iš repertuaro buvo išimtas.

## Reikšminga lietuvių kultūros data

Antrą Kalėdų dieną buvome svečiuose pas prezidentą Al. Stulginskį. Iš ten išvažiavome kartu su gen. Žukausku. Nedavaižavus Miesto Sodno, aš pasiūliau gen. Žukauskui užėiti į teatrą, kur tuo laiku ėjo

## „Traviatos“ premjeros repeticija.

Įėjome ir atsisėdome tamsioje ložėje, kad mūsų iš seenos nepamatyti.

Mes negalėjome atsistebėti Kipro Petrausko gabumais ir energija. Jis ir režisierius, ir scenarijus, ir dirigentui nurodymus duoda, ir solistas. Tik laksto scenoje, nurodymus duoda ir visą laiką smarkiai kollojasi. Ypatingai daug vėlnių gaudavo Nezabitauskaitė-Galaunienė (Violeta) ir An. Sodeika (tėvas).  
—Tai būtų geras viršila, — pasakė gen. Žukauskas.

## Čia pat scenoje visi mano buvę savanoriai:

ir A. Sodeika, ir A. Šimkus ir net K. Binkis, kuris, rodos, „Traviatos“ libretto į lietuvių kalbą išvertė.

Gruodžio 31 diena mūsų kultūriniam gyvenimui turėtų būti ypatingai atžymėta. Mes, maža tauta, sugebėjome įkurti savo operą ir tai per labai trumpą laiką, iš nieko. Tai aiškus įrodymas,

## LIETUVIŠKI LEIDINIAI SHAKESPEARE PARODŲ

Trukus mėnesį laiko, 30. 8. 56 Anglų Kultūros Institute Quilmes uždarė anglų dramaturgo William Shakespeare kūrinį paroda. Kristulinių stiklų spintose tvarkingai sugrupuoti teatro, bibliografijos, muzikos skyriai. Be angliškių ir ispaniškų leidinių, tik lietuviški tapo pagarbjoj vietoj patalpinti, pažyminti, kad to Instituto studentė Irenė Čekanauskaitė juos parūpino iš „A. L. Balso“ Leidyklos.

Be anglų dienraščių, kelesdešimt laikraščių parašė apie šią parodą; tūkstantai intelektualų ją aplankė, informuojami Instituto Direktorius p. Anibal C. Goffi ir Pirmininko Modesto Armada. Tarp kita, „La Razón“ 28. 8. 56 savo trijų skilėjų straipsnyje pažymi, kad Jėzųs ir Shekspeare vardai šioje planetoje yra daugiausia kartu minėti. Ten taipgi pažymima, kad „versiones de Hamlet (1909), Mac Beth (1911) y Otelu (1924) traducidas en esos años a la lengua lituana“.

Parodoje matėsi Universalinė Kronologija iš 1581 metų, Kanopus kviesos ir kiti leidiniai. Parodos uždaryme skaitė pasikaitę 60 mokslinių kūrinių autorius, Buenos Aires universiteto profesorius Dr. Francisco Laplaza, su didele pagarba surėmėda mas mūsų tautos vardą. Po pasikaitos, dalyviai tapo pavaiškinti. Pažymėtina, kad po 6 metų studijų, septintą metų šio Instituto studentai susiriša su Anglijos Cambridge universitetu ir gauna jo diplomus.

Tai tokia yra „Concejo Britanico“ — Anglų Tarybos ir Anglų Bendruomenės veikla. Kaip dar toli lygi to gerbiamiesiems mūsų kolonijos veiksniams!

## PASKEVIČIŲTĖS-KAIRIENĖS (CIOTKA) SUKAKTIS

Liepos 8 d. suėjo 80 m. nuo gūdy rašytojos Aloizos Paškevičiūtės-Kairienės gimimo dienos. Ji buvo ištėkėjusi už lietuvių diplomų. Stepono Kairo, mirė 1916 m. vasario 5 d. Velionės vyras paskelbė „Kondani“ žurnalą savo atsiminimais „Z maich upaminaju pra Ciotku“ (Ciotka — Teta buvo Paškevičiūtės-Kairienės slapyvardė gūdy spaudoje). Anu metu lietuvių ir gūdy santykiai Vilniuje buvo labai artimi ir nuosirdžiai draugiški.

Rugsėjo 14 d. gūdai minėjo savo pirmojo legalaus laikraščio „Nasa Dolia“ 50 metų išleidimo sukaktį.

## MASKVOS „KRISTUS“ IR VIENUOLIŲ KNIBŽĖJIMAS

(E) —Jeruzalės miesto žydy valdomoje dalyje praėiviu dėmėjį kelia vienas aukšto ūgio vyras, kurį kiti taria esant „prisikėlusių Kristų“ — toks jis panašus į visur vaizduojamąjį Kristaus paveikslą. Pasirodo, tai yra Jermozalės „pasistogus rusų dvasininkų vienuolių grupės vyriausiasis vadovas, archimandritas Pimenas. Dar iš caro laikų išlikusiose moteryų vienuolyno rūmuose dabar tik knibžda jaunų vienuolių; atsistų iš Ukrainos, Sovietinės Karelijos, Krymo ar Uralo.

## LIETUVAITĖS PASKAITA AUSTRALIETĖMS

Australių Country Women Association pakviesta, M. Volkienė Canberroje skaitė paskaitą apie lietuviškas gyvenimą Nepr. Lietuvoj ir lietuviškas moters vaidmenį savajai kultūrai bei kovose dėl Nepriklausomybės. Paskaita pademonstruota lietuviškoms muzikos išplėkšteliui ir tautodailės dirbinių. Australės paskaita gvyai domėjosi. Ji buvo atžymėta ir spaudoje.

juos aprūpina viskuo; įvairiausias daržovės auga grioše, bet jie daugiausia minta bulvėmis (patatais), kurių kiekvienas per dieną suvalgo nuo 8 iki 10 svarų. Mėsos produktų jie nedidžnai ragauja, jei bent pasi- taiko pagauti švelnios giminės, iš kito kaimo, arba kokį baltveidį žmogų, kurį iškepus jėms būna didžiausias skanumynas; kai žmogus numirsta, kūno j žemę nekasa (taip daryti, sako, nedera) bet iškepa ir suvalgo.

„Toliau kaip penkis mylias nuo savo kaimo jie nekeliauja, nes bijo, kad kito kaimo gyventojai juos sugaus ir suvalgys. Jie taipgi valgo peles, žiurkes, šliužus ir kai kuriuos (ne visokius) paukščius. Čia yra daug laukinių kiaulių, bet kiauilienos jie lyg žydai, nevalgo dėl religinių sumetimų“.

Būniai ten auga bananai, kuriuos valgo keptus ir žalius; daugybė auga cukrinių nendrių, ir jas čulpia bei žinda tik dėl saldaus skonio, o šiaip didelės vertės tas augalas ten neturi. Bet Australijos ir ypač Havajų cukraus pramonininkai kreipia ypatingą dėmesį į tų nendrių vertingą rūšį. Virimui indų neturi — skanumynus dažniausiai kepa ant žarijų arba įkaitintose smiltyse.

Jie jokia rūpėsioji neturi ir aprėdalu; be lapo prieky ir poros lapų (ti leaves) užpakaly (ti lapu Hawajuose „hula“ šokikėms gamina sijonėlius) nie-

## KASDIENINIAI REIKALAI

**ANTRA LIETUVŲ VAISTINĖ ARGENTINOJE**

„A. L. Balso“ draugų J. O. Neniškių vienturtė dukte, Antanija Neniškytė, Bs. Aires universitetė medicinos fakultete baigė farmakologiją. Porą metų pasi-praktikavusi didžiausiose sosti-nėse vaistinėse nuo šios savaitės jau turi nuosavą vaistinę „NE-NISKIS“ savo tėvų namuose: c. San Martin 740, Adrogué, GR. Pažymėtina, kad 13. X. 56 pro-vizorė ir vaistinės savininkė An-tonija Neniškytė sukūrė šeimos židinį, ištėkėdama už medicinos fakulteto studento Ricardo Gutierrez.

Kaip žinoma, c. Pringles 2002, Lanús Este, vaistinė „Marini“ taipgi Argentinoj gimusiai lietu-vei priklauso. Jos savininkė ir vedėja yra Dauksytė, provizio-rius Marini našlė.

Vietinėj vaistinėj dirba provi-zorius J. Stankus, o universite-tuose turime kelioliką farmako-logijos studentų ir studentų.

## LIETUVIŠKI LEIDINIAI SHAKESPEARE PARODŲ

Parodoje matėsi Universalinė Kronologija iš 1581 metų, Kanopus kviesos ir kiti leidiniai. Parodos uždaryme skaitė pasikaitę 60 mokslinių kūrinių auto-rius, Buenos Aires universiteto profesorius Dr. Francisco Laplaza, su didele pagarba surėmėda mas mūsų tautos vardą. Po pas-kaitos, dalyviai tapo pavaiškinti.

Pažymėtina, kad po 6 metų stu-dijų, septintą metų šio Instituto studentai susiriša su Anglijos Cambridge universitetu ir gauna jo diplomus.

Tai tokia yra „Concejo Britanico“ — Anglų Tarybos ir Anglų Bendruomenės veikla. Kaip dar toli lygi to gerbiamiesiems mūsų kolonijos veiksniams!

## PASAULINIO BALETO VADOVAI LIETUVIAI

Geriausiu baletu pasaulyje dabar skaitomas „Gran Ballet del Marqués de Cuevas“.

Dabartiniu jo meno vadovu, re-žisierium ir direktorium yra bu-vusis Lietuvos Valstybės Operos Baleto žvaigždė Niocolas Beriozof-Beriozovas. Būvęsios pro-gramose — knygoje, platinamo-se Londone, Paryžiuje, Monte Carlo ir kur tik šis baletas gastro-liuoja, Beriozovas vadinamas lietuviu, Lietuvos baleto kūrėju.

Pažymėtina, kad jo dukte, gar-sioji šokėja Svetlana Beriozova, taipgi visur vadinas lietuvaite O Beriozovo sesutė, ponia Surke-vičienė su savo šeima gyvena Buenos Aires mieste ir yra „A. L. Balso“ skaitytotojai.

Pimenas Cuevas balerinas, Ge-orge Zoritch, taipgi yra gimęs Lietuvoje.

Dabar šis baletas veikia Buenos Aires mieste, garsiajame Teatre Opera, ir veiks iki 19. XI. 1956. paskui, prisidėjus Teatre Colón šokėjai Ruanovai, vyksta Urugvajun, Čilen ir t. t.

Rosita R.

## LIETUVAITĖS PARDUODA SĄLDYTUVUS

Aidukų namuose, Av. Mitre, Avellaneda, veikia didelė sąldytuvų parduotuvė. Savininkų dukte, greit baigianti abstrėjijos mokslą, yra firmos vedėja. Gaudama alga ir nuosimėius ji „daro Ameriką“.

Regina Staškūnaitė dirba Phil-co sąldytuvų, radio, televizijos parduotuvės raštinėje, Ing. Huer-go 1167, Bs. As.

—Elena Brygnšteinienė iš Ci-lės lankėsi Argentinos sostinėje. Pa proga savo giminėms Kaunan pasiuntė 6 rūbų paketus ir vaistų siuntinius. Matėsi su pp. B. C. Pellegrini, inž. J. Čekanauskų šeima ir kitais artimaisiais. Vais-tus jai padėjo persiųsti „ALB“ Redakcija.

—Terese Dridžūnaitė-šunskie-nė, su savo vyrų turėjusi ar tu-rinti duonos kepyklą Argentino-je, pajieskoma jos sesers Onos Kazlauskienės iš Lietuvos. Kreip-tis „ALB“ Redakcijon arba pas A. Sidlauską, c. Pedro Lozano 4762, Buenos Aires.

## LIETUVAITĖS PARDUODA SĄLDYTUVUS

Birutė Ciplijauskaitė, žino-mo gydytojo ir med. prof. dr. J. Ciplijausko dukte, dabar gyvenan-ti Kanadoje, prieš porą me-tų lankėsi Ispanijoje ir tenai prie vieno universiteto išlaikiu iš egzaminus iš ispanų kalbos gimnazijos mokytojos teisėmis. Vėliau ji gilinosi toliau, studi-juodama ispanų kalbą. Neper-seniausiai Montrealio universitete ji išlaikė egzaminus magistro laipsniu su pagyrimu iš ispanų kalbos ir literatūros. Pusę metų ji dirbo Ispanijoje ir ten gavo diplomą su pagyrimu, aplankė Italiją, Ispanų Maroco ir kitas Ispanijos vietoves. Birutės ma-nytė ir sesutė Danutė gyvena Chicagoje.

—Dalia Ozelytė A. S. K. Li-tuanica narė laimėjo pirmą vie-šią moterų vienete lauko teniso varžybose Šiaurės Amerikos ir Kanados sporto rungtynėse, įvyk-siose 8. m. rusėjo mėn. 1-2 d. Detroito.

## PAJIESKOMI GIMINĖS

Pajieskau Jurgio, Jono ir sesers Naudžūtės-Naudžių. Prieš pas-kutinį karą atvykusių į Buenos Aires. Taip pat pajieskau gau-sios Baltrušijų šeimos, gyvenančios Brazilijoje. Patys, arba kas jų likimą žino, malonėkite atsi-liepti šiuo adresu: Sra. Darata Baltrušytė-Marcilionienė, c. Dor-rigo 542, B. Talleres, Villa Diego, Rosario de S. Fe, Rep. Argenti-na.

—Stasė Kirkelytė iš Monte-vedeo savaitę laiko viešėjo pas savo draugus Buenos Aires mieste.

—Klemensas ir Lidia Preikšai 20. X. 56 turėjo garnio vizitą, kuris ponai Preikšienė padiko stiprų pirmagimį sūnų, Eduardo Clemente.

\* Kai esi suppykus, nei kalbėk, nei veik. —Pitagoras

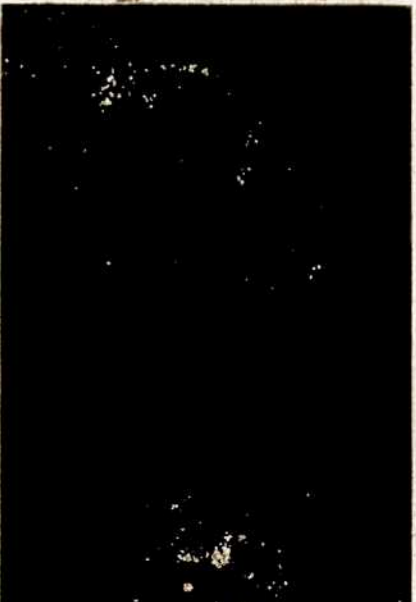
## LIETUVAITĖS PARDUODA SĄLDYTUVUS

Aidukų namuose, Av. Mitre, Avellaneda, veikia didelė sąldytuvų parduotuvė. Savininkų dukte, greit baigianti abstrėjijos mokslą, yra firmos vedėja. Gaudama alga ir nuosimėius ji „daro Ameriką“.

Regina Staškūnaitė dirba Phil-co sąldytuvų, radio, televizijos parduotuvės raštinėje, Ing. Huer-go 1167, Bs. As.

—Elena Brygnšteinienė iš Ci-lės lankėsi Argentinos sostinėje. Pa proga savo giminėms Kaunan pasiuntė 6 rūbų paketus ir vaistų siuntinius. Matėsi su pp. B. C. Pellegrini, inž. J. Čekanauskų šeima ir kitais artimaisiais. Vais-tus jai padėjo persiųsti „ALB“ Redakcija.

—Terese Dridžūnaitė-šunskie-nė, su savo vyrų turėjusi ar tu-rinti duonos kepyklą Argentino-je, pajieskoma jos sesers Onos Kazlauskienės iš Lietuvos. Kreip-tis „ALB“ Redakcijon arba pas A. Sidlauską, c. Pedro Lozano 4762, Buenos Aires.



PANELE A. IDA TRAOYTĖ, uoli „A. L. Balso“ platintoja. Baigu si vidurinį mokslą, padaė savo tėv-liams, dirbdama kaip vedėja jū pre-kybos įstaigoje „Ramos Generalle“ esančioje savuose namuose, c. Dor-rigo 542, B. Talleres, Villa Diego, Ros-ario de Santa Fe.



Parduodamas šis „chalet“, esantis Villa San Isidro, Alta Gracia, Prov. Córdoba. Tėirautis šiuo adresu: P. Tracia, c. Dorrego 542, B. Talleres, Villa Diego, Rosario de S. Fe.

## Laimingiausios

—Mano vyriausioji dukte ište-kėjo už menininko, antroji už bankininko.

—Na, ir kuri laimingiausia! —Abi vyresniosios, nes jos gyvena pas jaunėlę...  
Nebegalėjo Kalbus Hermanas svečiavosi pas draugą. Gerai privalištas Hermanas atsisveikindamas pažadėjo šeimininkui prisiųsti iš savo ūkio žąsį.

Praėjo nemažai laiko, bet bi-čulis žadėtosis žąsies vis nesu-laukė. Kartą jis vėl susitikio Her-maną ir užvedė kalbą apie pa-žadą:  
—O žąsies tai negavau...  
—Teisybė. Bet, matai, kai pa-rėjau namo žąsies buvo jau pa-sveikusios...  
—Matai, aš jau išalkau... — atsakė vyras.

### CHRISTIAN PEDICURS

Kalba lietuviškai ir vokiškai  
Moderniškas kojų gydymas.  
Pasiskirkite valandą.  
Giribone 1187; TE. 54-2940  
(Savi namai) Buenos Aires.  
(Kampus Avenida Forest 1100)

# Korespondentai rašo

### BERISSO LIETUVIŲ JAUNIMAS PAGERBIA MOTINAS

Lietuvoje gražiausias yra gegužės mėnesis, o Argentinoje pavašaris pražydi spalio mėnesį. Tačiau „Nemunas“ 21. X. 1956 ir surengė Motinos Dienos minėjimą savojoje salėje.

Skaitlingai publikai susirinkus, Vl. Čedis vedė programą „Motinos paskaita patiekė pirm. Pr. Dulke, moksleiviai padėklavavo ir papuošė gelėmis visas motinas. Veikalėlį „De La Madre“ gražiai suvaidino Inés Čiurlytė, Nilija Ramanauskaitė, Juana Trinskaitė, Elvyra Griškevičiūtė, V. Meškinis, R. Griliauskas, J. Ponomarevič, R. Desuk ir A. Dulke (s.). Režisavo A. Morkus ir A. Dulkienė; sceną tvarkė E. Berliūsis, sfilioravė R. Batvinis.

### PAGALIOS SUSIKALBĖJO LIETUVIŠKAI!

„Nemuno“ salione, c. Montevideo 1578, Berisso, 10. XI. 1956. „Mindaugas“ rengia nepaprastą rengimą, kur Bs. Aires Lietuvių Centro Jaunimo Teatras suvaidins P. Vaičiūno „Tuščios Pastangos“.

Neįsiskaitęs „svetimų Dievų“ įrodė lietuvių sūbrendimą! Berisso ir kiti miestų lietuviai turėtų įvertinti šį malonų reiškinį — savi pas savuosius! — ir visi ūmų suplaukti „Nemunan“ pasigėrėti vaidinimu! Piršlys.

### TRUMPOS ŽINUTĖS IS URUGVAJIAUS

Vis mažiau vyksta „rojų“ Urugvajaus lietuvių tarpe jau visai praėjo — vykimo į Tarybas karštingė. Vyksta tik vienas kitas rusas, kieno tai paskyrimu į Klaipėdą ir kitas Lietuvos vietoves.

Kacapas mokina lietuvius Prieš išvykstant į Tarybų Lietuva paskutinei lietuvių grupei ir atsilankius jiems į Rusijos atsivertę Urugvajau, vienas iš atsivertė valdininkų pasakė: „Jūs lietuviai, nuvykę į tėvybę, nerasykite tuojais, kad ten blogai. Pirma susipažinkite su gyvenimu ir tik tada savo draugams parašykite. Gi jūs ką tik nuvykę ir dar nieko nepažinę jau rašote, kad blogai!“ Taip apkūpantai mokina vyksdami į Lietuvą mūs brolius, kad jie būtų akiai paklausūs jiems ir kas yra blogo nerašytų. Ig. Daunoras.

### BERISIEČIŲ GERAI VAIDINA

Teku būti „Nemuno“ draugijos parengimo 29. 9. 56. Dabartiniai „vakariškai“ skiriasi nuo se novičių, kadangi mokslą einąs jaunimas juos pavaišina vaidinimais, kas labai daug pasiryžimo jiems kainuoja. (Būtų dar maloniau, kad dažniau vaidintų gerus lietuviškus kūrinus).

Minėta diena suvaidino komediją „El Cabo Polilla“. Savo roles gerai atliko Inés Čiurlytė, E. Griškevičiūtė, J. Trinskiūtė, N. Ramanauskaitė, Haidė Kairytė, R. Desuk, V. Meškinis, A. Morkus, R. Batvinis, J. Panomarevič, E. Baubinas, L. Norvaišas, E. Bražuolis, J. Valuntas, E. Baštušis ir R. Griliauskas. Grimavo P. Mazulis, scenorius E. Verbickas, sfilioravė A. Petruskas, dekoravė VI. Čedis. Teatralas.

### NEMUNIEČIAI DĖKOJA

Su malonia berisiečių ekskursija dalyvaavę Lietuvių Centro 30 m. veiklos minėjime 30. 9. 56, patyrėme daug malonumo. Dėkojame ypė p. Kaz. Mankaus šeimai, kurios namuose tapome broliškai pavalinti. Pranas Dulke, Pr. Ivoškevičius.

### ANTANAS JURGELAITIS Baldų, langų, durų fab. sav. Platformos vėjo malūnams. La Rloja 2498 — 4 de Junio

GRASIAUSIAME ATLANTO PLIAŽE Mebliuotus chaletus ir departamentus išnuomoja JUOZAS ANDŽIULIS

GRAL. HERNOS 1638 BUENOS AIRES TR. 21-3403

### AKADEMINIAM JAUNIMUI BESIORGANIZUOJANT

Pirmutinis lietuvių studentų susitikimas įvyko pp. K. E. Gasevičiū iniciatyva jų užmiesiainame ūkyje 7. X. 56, sykiu dalyvaavąnt PET, pirm. Dr. Masens su ponia. Antras susitikimas įvyko pereiną sekmdienį, 28. X. 56, med. gyd. Dr. Juozo Gintylos puošnioje rezidencijoje, Gualaguaychū 4102, Buenos Aires mieste. Doktoras su ponia ir maloni jų dukte med. fakulteto studentė Sofija Gintylaitė-Klimek akademini jaunimui pavaišino skaniais asado pietumis. Pasitarimas truko iki vakaro, dalinanties mintimis ir vaišinantais.

Nutarta padėkoti maloniai Dr. Gintylos šeimai, nutarta susisiekti su JAV lietuvių studentų centrais statyti reikalui ir susirinkti valdybos išsirinkimui, kad mūsų akademinis jaunimas būtų forma liai apjungtas.

Lietuviai studentai prašomi paauoti savo adresus šių susirinkimų dalyvių telefonais: Stud. S. Gintylaitės-Klimek: 50-7846; student. R. Židelaitės: 655-0423 ir sešyū Violetos ir Ritos Satkauskaitė: 50-0106.

Apart minėtų, šiame pasitarime dalyvaavo akademinis jaunimas: Marija Šimkutė, Graciela Bukevičiūtė, Onytė Miškūnaitė, Izabelė ir Lilija Jasiukynaitės, Tadas Jakevičius, Algis Lesniaskas, Regis Vedegys, Vyt. Jaunulionis, Ignas Kuneas ir kt.

Be to, tą dieną Dr. Gintylos šeimai aplankė Dr. prof. J. Mačernis, „A. L. B.“ red. K. Norkus, Niemanai, ponios S. K. Viskontienė, O. D. Bukevičiūtė ir kiti malonios pp. Gintylų šeimos draugai.

### Matematikas. J-U-O-K-A-I

### Vardan tiesos

Ne pirmos jaunystės mokytojai aiškina vaikams žmogaus galvos sudėtį. Petruskas gauda muses ir nesiklauso. Mokytoja, tai pastebėjusi, jo užklauso: —Apie ką kalbėjau? —Apie galvą! —Gerai, bet išvardink galvos dalis, — ir norėdama jam palengvinti, parodė savo nosį, klausdama: — Kas čia? — Nosis. — O žemiau nosies kas? — Ūsai, panele mokytoja.

### Teisingai

—Aš meldžiuosi už visus, — už rašė ant lentos kunigas. —Aš rūpinuosi visais — užrašė apačioje advokatas. —Aš žiūriu visų sveikatos — užrašė gydytojas.

### Priežastis

—Pasakyk man, kas yra su mūsy Petru: jis visada turi elegantišką apsiautą ir gerą skrybę, bet visuomet nubrizgusias kelnes? —Priežastis paprasta: drabužinėje niekas kelnų nepalieka.

### Yra kuo skųstis

Pirmadienį užėina vyras į policijos nuovadą ir susinervinęs sako: —Pone viršininke aš turiu pasiskųsti policininkui Mikaičiui. —Iš tikro? Nejaugi jis pasielgė su tamsta nemandagiai? —Ne, ne tas. Priežingai, jis buvo mandagus. Bet kai aš vakare rytą grįžau iš kluono, jis mane vietoj daboklės nuvedė stačiai pas mano žmoną...

### MOZIKŲ FABRIKAS "LA NUEVA" J. Viršila ir J. Zavička, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Baocay 741 Urtarte 3046 BOULOGNE — SUR MER

### BARAS \* RESTORANAS "Ideal" Pr. Micokevičiaus \* Cia. Av. Saenz 595 — Bs. Aires.

### J. TAMOSAIČIO KRALIKŲ ŪKĮ APLANKIUS

Kaipo šaldytuvų įrengimo technikas, sykiu su savo inžinierium, pildėmė vieną sutartį mieste Olivva, Kordobos provincijoje. Kaip kiekvienam mieste, taip ir ten pasiteiravau apie lietuvius. Iš vietinių sužinojau, aplankiau „A. L. Balso“ skaitytoją Joną Tamošaitį. Jis mane karališkai priėmė man laisvo sekmdienio progą.

Tautietis J. Tamošaitis turi vilnonių kralikų ūkį. Jiš mokėjo po \$1.200.— už kiekvieną. Kerpa kralikus kas 3 mėnesiai, kas kart prikerpa po 100 gramų vilnos nuo kiekvieno. Kerpami jie visiška nesimustu. O tos vilnos apie 15 centimetrų ilgumo. Kralikų akys apžėlę, kaip balvonai. Vilnos baltutės, kaip balčiausias sniegas. Kilogramas vilnų \$ 500. Naudojama skrybėlėms moterims. Iš jų padaryta siūlų špliuuke \$ 30.

„Vilnonių“ kralikų ūkis labiausiai apsimoka. Įmėtį kokį šaką, lapų ar žolijų ir tvarkoj. Vištos daug brangiau kaštuoja išlaikyti, daugiau priežiūros reikalauja ir daug mažiau maudos duoda. Viena Tamošaitio kaimynė nuvežė į Buenos Aires 500 kg. kralikų vilnų. Tai bent kaptalas! P. M.

### S. L. Arg. Veikimas

#### SLA. SPORTININKAI PRIEŠ „SLAVIA“

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Sporto Klūbo krepšinininkai loš prieš Čekoslovakų Klūbą „Slavia“ 18. XI. 56, 9 v. ryto. Lošimas įvyks jų aikštėje, Av. Pacho 1300 aukštumo. Temperley, GR.

Revanšas įvyks 4. XII. 56 taipgi 9 v. ryto SLA. aikštėje, Av. G. S. Martín 3175, Lanus O. Po draugiškų rungtynių bus asado SLA. SK. V. ba.

—Asadų sezono atidarymas Susivienijime įvyks ši sekmdienį, 4. XI. 56, 12 val.

#### Steigiamas mokykla

Vistutinis SLA. narių ir visdomeninkų pasitarimas įvyko S. L. A. Dr. V. Kudirkos vardo salėje 21. X. 56.

Susirinkimą atidarė SLA. pirmininkas Julius Ascila. Susirinkimui vadovauti išrinkti Juozas Stalioraitis, Pranas Kučinskis ir Pranas Bukauskas.

Susirinkimo dalyviai nuoriūdžiai svarstė patiekus dienotvarkės punktus, ypatingai daug naujų minčių ir pagerinimų siūlyta tolimesnei Susivienijimo veiklai.

SLA. Centro Valdyba tapo papildytą sekančiai:

Sekretoriaus padėjėju darinktas Juozas Stalioraitis, o Valdybonariais — Vladas Deveikis ir Ignas Stukas; Valdybos kandidatais — Albertas Plesternikas ir Jurgis Gervė.

Juridinio asmens teisių klausimui baigti išrinkta Komisija, kurioje jė: Dr. Alfonsas Kairėlis, Al. Petravičius, Pr. Stalioraitis ir sekr. G. Barauskas. Komisijai suteiktos visos galimybės ir teisės baigti Juridinio Asmens teisių išgavimo reikalą Susivienijimui.

SLA. Sporto Klūbo pirmininkui padarius pranešimą jaunimo organizavimo reikalui, nutarta kuo greičiausia sutvarkyti SLA. Sporto Aikštę. Tam reikalui susirinkusieji čia pat suaukojo \$1.430. (Gerb. Dr. Alfonsas Kairėlis paaukavo visą \$1.000! Įsteigtas atskiras fondas — jaunimo reikalams. Kas dešimtine, kas daugiau kviečiama aukoti, kad suteikti galimybę patogiai veikti Susivienijimo sportininkams ir jaunimui bendrai, steigiant lituanistinę mokyklą ir t. t.

Susivienijimas eina su visa kolonija, o kolonija su Susivienijimu!

Jaunime, atėk sportuoti! Tėvai, atveskite savo vaikus įrašyti Lituanistinė Mokyklon!

Zvalgas. JAV. didžiausia lietuvių draugija yra Susivienijimą Lietuvos Amerikoje. Paskirime ir mes jo keliais Argentinoje!

#### ANT. LEVANAŠIUS CANADÁ 2025 — V. Industrial Land's Oeste Mezgyvičia savnose namuose. Vilnonių ir šilkinių meksinukų pasirinkimas. Pildomai užsakymai.

#### JUAN V. LIMBA 2 a. Santa Rosa 3565 TE. 740-Ombú-3663 Mechanika dirbtuvė. Mašinių konstrukcija ir patašymai.

### GRĮZUSIŲ Į JAV ATSTOVŲ IŠPŪDZIAI

PJT Delegacija iš PJT pirmininko, Latvijos Delegacijos pirmininko Dr. V. Masens, ir Lenkijos bei Rumunijos delegacijų pirmininkų S. Korbonskio ir C. Visoianu, nuo rugsėjo 17 iki spalio 19 aplankė Argentiną, Braziliją, Čilę, Kūbą ir Paragvajų.

ARGENTINOJE PJT delegacija priėmė pats prezidentas gen. P. E. Aramburu su viceprez. administr. I. Rojas. Be to, delegacija dalyvaavo specialiaame Pataromosios Tautinės Juntos posėdyje ir tam parlamentiniam organgui išdėstė sovietų pavergtjų valstybių bylą. Delegaciją taip pat priėmė švietimo ir teisingumo ministeris, Aukščiausiojo Teismo pirmininkas, popiežiaus Nuncijus. Delegacija turėjo konferenciją Tarptautinės Teisės Institutu ir Buenos Aires Teisininkų Draugijoje. PJT pirmininkas išpaunį kalba padarė išsamų pareiškimą per Buenos Aires radiją. PJT vardu vaimiko prie Argentinos tautinio didvyrio kapo padėjimas buvo filmuojamas ir pačios apėjos rodomos per televiziją. PJT delegacijos apsilankymo progą sostinė spauda plačiai atskleidė savo skiltis sovietų pavergtjų tautų reikalams.

BRAZILIJoje PJT delegaciją taip pat priėmė pats prezidentas J. Kubitechek, be to, užsienių reikalų, finansų, švietimo ir darbo ministeriai, Brazilijos Banko prezidentas, sostinės majoras (burmistras). Pas visus rastas Sovietų pavergtjų tautų reikalams palankumas ir padėties supratimas.

ČILĖS prezidentas gen. C. Ibañez PJT delegacijos audencijai paskyrė veik visą valandą. Be to, delegacija buvo priimta užsienio reikalų ministerio ir Atstovų Rūmų bei Senato pirmininkų. Delegacija turėjo pusrėjų su užs. reikalų ministerijos pareigūnais. Aplankė vietos kardinolą ir Popiežiaus nuncijų. Per valstybinį radiją PJT pirmininkas turėjo interview, o C. Visoianu tarė žodį Kultūros Laisvės Kongrese.

KŪBOJE PJT delegaciją priėmė prezidentas gen. F. Batista ir užs. reikalų ministeris. Spaudos klūbos suorganizavo su delegacija spaudos atstovų konferenciją, kurioje dalyvaavo per 30 žurnalistų, radio ir filmų atstovų.

Visa Kūbos spauda delegacijos vizitą ir sovietų pavergtjų kraštų bylą plačiai išgarsino. URUGVAJUE PJT delegaciją priėmė užs. reik. ministeris, pažadėdamas savo krašto paramą sovietų pavergtjų valstybių bylai Jungtinėse Tautose. Delegacija taip pat turėjo pasikalbėjimą su valdančiosios partijos lyderiais ir rado visišką pritarimą.

Toks PJT Delegacijos apsilankymo Pietų Amerikoje schematinis žvaizdas. Faktiškai tai buvo bandymas patirti, ar ir kiek yra realaus pagrindo sovietų pavergtjų valstybių bylą kelti Jungtinėse Tautose. Bandymas tikrai pasisekė. Pietų Amerika parodė aukštą politinės moralės laipsnį ir —tauty apsisprendimo teisės bekompromisinį gerbimą. PJT misija Pietų Amerikoje teikia gerų perspektyvų. Neuzmirškime, kad Lietuvos byla sudaro neatskiriama dalį visų sovietų pavergtjų valstybių bylos. Vt.

### GRĮZUSIŲ LIETUVIŲ BŪTIS

Elta. —Kaune ir Vilniuje su nusistėbėjimu sutinkami pasitakę „repatriantai“, kurių viena kita grupė pastaruoju metu grįžta, ypač iš Pietų Amerikos. Kur suoja kalbos, jog šitų sugrįžėlių, patyrusių sovietinio gyvenimo tikrovę pavergtėje Lietuvoje, yra nusizūdžusių. Nėra abejonės, jog susipažinimas su gyvenimo sąlygomis gatėje privedi prie nusivylimio, nes rytiniais Berlyne praėjusiais metais kovo mėnesį pradėjusio veikti komiteto „Už sugrįžimą ir tėvynę“ vedamoji propaganda visiška yra priešinga gyvenimo tikrovei pavergtėje Lietuvoje. Vazdo pilnuomai patiekiamie būtiniausių kasdieninio vartojimo reikmenų pavergtėje Lietuvoje lentelė:

Rūkytos kiaulienos 35 — 40 “ Jautienos 1 kg. 15 — 18 “ (be kaulų) “ Duonos kg. 1.3 — 1.4 “ Cukraus kg. 9 — 10 “ Kiaušinis 1 — 0.6 “ Balvių kg pavasarij per 1 rb.

Tai oficialios kainos. Vadinaimoje laisvoje rinkoje kai kurių maisto produktų, ir tam tikrais metų laikotarpiais, kainos būna žymiai aukštesnės. Gi norimų maisto produktų parduotuvsė ne visuomet galima gauti. Nors kordelių ir nėra, bet yra nustatytos normos. Pavyzdžiui mėsos vieniam asmeniui teparduodama tik po kilogramą, duonos po vieną kepaliką.

Aukštos kainos ir aprangos reikmenų. Pavyzdžiui: Viena pora brezentinių batų guminiais padais kainuoja 40 rb. Pora batų odiniu viršum su guminiais padais — 150 rb. Geros rūšies odinių batų pora kainuoja 300 — 400 rb. Medvilninis kostiumas — 360 rb. Puvilnonis kostiumas — 600 rb. Vilnonis kostiumas kainuoja nuo 1500 — 1700 rublių.

Atsižvelgiant į darbininkų uždarbius, kainų aukštumas dirbantįjį istumia į nesibaigiančius trūkumus. Šitūs trūkumus ypaci greit pastebi iš laisvųjų šalių į pavergtįjį Lietuvą sugrįžėliai.

Keli pavyzdžiai apie sugrįžėlių sąlygą gaunamą atlyginimą. Prieš kiek laiko iš Kanados, Toronto, į Lietuvą grįžo Skeberdis. Jis sakosi Toronte turėjęs plauti indus ir už darbo valandą gavęs 75 centus atlyginimo. Grįžęs į Lietuvą, buvo paskirtas sar gu Kauno Politechnikos institute. Per mėnesį uždirba 400 rublių.

Su Skeberdžiu iš Kanados grįžo Stadalnikas. Dirba „Drobės“ fabriko stalių ceche. Mėnesinis atlyginimas: 700 rublių.

Iš Anglijos grįžęs šiauliškis Jonas Masiulis dirba „Elnio“ avalynės kombinate. Per mėnesį uždirba 900 — 1000 rublių.

1952 metais iš Montevideo į pavergtįjį Lietuvą grįžo Juozas Donkus. Jo šeima penkių asmenų. Dirba Šiaulių „Elnio“ odos avalynės kombinate. Per mėnesį uždirba apie 1000 rublių. Atskaičius mokesčius, visą mėnesį dirbęs Juozas Donkus, ir nieko nevalges, už gautąjį mėnesio atlyginimą gali nupirkti apie pusę vilnonio kostiumo.

Grįžusiųjų gaunami uždarbiai sudaro sąlygas įžvelgti, ką dirbantysis už gautąjį atlyginimą gali pajėgti pirkti. Ir kokias pragyvenimo sąlygas sudaro tasaai įpirkimo pajėgumas.

### BRONIS RAKICKAS, spaus-tuvės savininkas, 48 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 16. 9. 56. Liko žmona Magdalena ir brolis Vol-demaras. M. L.

### MARIJONA MIKUTĖ RINKEVIČIENĖ, 77 m. amžiaus, dar sūnikietė, mirė Brazilijoje 16. 9. 56. S. Paulo mieste liko sūnus Petras su šeima. M. L.

### SOFIJA DULINSKIENĖ, 78 m. amžiaus, šiaulietė, mirė Brazilijoje 10. 9. 56, palikdama liūdniečius sūnus Viktorą, praną ir Augustą ir dukteris Veroniką ir Oną. Brazilijoje vėlonė gyveno 30 metų. „Z.“

### IGNAS PRIELGAUSKAS, pianistas-profesorius, sulaukęs 85 m. amžiaus, mirė Šiauliuose 16. 6. 1956.

### Prof. J. ZEMAITIS, Veterinarijos Akademijos chirurgijos katedros vedėjas, kartu su savo žmona tragiškai žuvo Lietuvoje 29. 6. 56.

### HENRIKAS GRIGONIS, sugudėjęs vilnietis lietuvis, gudų teatro kūrėjas, mirė Minske.

### P A D Ė K A

Mirus mano mylimam vyrui Baliui Kiesyliui (Igno sūniui), skausmo valandoję gilią padėką reiškiu visiems laidotuvių dalyviams, o ypatingai papuosiusiems gyvų gėlių vainikais vėlonies kapą: Baliui Kiesyliui (Prano sūniui), B. Snokui, J. Kalvelniui, I. Jutuviui, Vl. Kriščiūniui, J. Ceporiui, Stasiui, Izidoriui, A. Klimanskiui, P. Balsiui, vėlonies brolio našlei O. Kiesylienei ir visimes pareiškiusiems užuojautą.

Ant. Kirlytė Kiesyliene. Buenos Aires, 1. XI. 56.

### EVANGELIJOS TIESOS

Kas gi ištikrųjų yra žmogus? Svencas Raštas mums sako kad „Zmogus yra kaip žolė, kuri truputį smarknesio vėjo užgauta pranyksta, ir jos vieta daugiau neberandama“. Kad žmogus savo gyvenime yra taip menktis kaip žolė, tą kiekvienas galime patirti: bet Dievas, kuris yra meilė, savo malonėje jį padarė didžiu, ir tai kiekvienas taipgi galime patirti.

Apert visų materialinių dovanų, ką Dievas teikia žmonėms, pasireikšdamas jose kaip meilė, didžiausią dovana Jis suteikė jiems savo Sūnų Jėzų Kristų, atsiųsdamas Jį iš dangaus čia, ken-tėti ir numirti už mūsų blogybės ir neišmanymus. Ap. Jonas taip sako: „Tame yra Dievo meilė, ne kad mes Dievą mylėjome, bet kad Jis mus mylėjo, ir siunte savo Sūnų suderimui už mūsų nuodėmės“. Ap. Pavilas vėl taip tvirtina, sakydamas: „Bet Dievas, kuris turtingas yra malonėmis, ir mielaširdingyste, dėl savo didžios meilės, kuria mus mylėjo, mums esant mirusiais savo nuodėmės, padarė mus gyvus, kartu su Kristumi mus prikeldamas, ir kartu su Juomi dangiskam gyvenimui iš duklių mus iš-kelė“.

Sulyg Svenciojo Dievo žodžio, visi mes, esame ne vien tikrai kad menki, bet dargi esame labai sutepti nuodėmės, kuri mus atskiria nuo Dievo ir nuo Jo garbės, tačiau priimdami tą Dievo atsiųstąjį Dovaną — Jėzų Kristų, savo Atpirkėją ir Išganytojį, įsigyjame teisę būti Dievo vaikais ir paveldėtojais amžino gyvenimo ir amžinų džiaugsmų. Jo Karalystėje. Ta brangi dovana mums iš dangaus yra atsiųstą tam, kad priimdami ją nepranyktumėm kaip dūmas, kaip toji žolė, ir kaip didžiausiam įrodymui kad DIEVAS YRA MEILĖ.

### NAUJI KAPAI URUGVAJUE MIRĖ VIKTORAS KUČIAUSKAS

Spalio 17, 1956, Montevideo priemiestyje Villa del Cerro, stagi mirė Viktoras Kučiauskas, kilęs nuo Vilkaviškio, apie 53 metų amžiaus, palikdamas nuliūdėmė žmoną Oną ir virš 20 metų amžiaus sūnų Kęstutį.

Velionis Viktoras savo laiku buvo Urugvajaus Lietuvių Koperatyvo vedėjas, kuris jo vadovybė likvidavosi, o jis toje pačioje vietoje atidarė barą ir krautu-vę ir gerokai praturtėjo. Nuo lietuvių, galima sakyti, jis buvo pasitraukęs, nepriklausė jokiai organizacijai, neskaitė jokio lietuviško laikraščio, išskyrus vietos komunistų „Darbą“, bet ir tą prameruodavęs tik dėl to, kad komunistai jo biznio neboikotuotų.

Lai bus jam lengva Urugvajaus žemelė. Ig. Daunoras.

### KAROLINA GUDONYTĖ — LUKSIENĖ mirė 31. X. 56. Palaidota Sarandī kapuose.

### Dr. J. JANAVIČIUS mirė okupuotoj Lietuvoj.

### Prel. IGNAS STARKUS mirė JAV. 10. 9. 56.

### U Ž U O J A U T O S

#### Mirus Baliui Kiesyliui (Igno sūniui), liūdesio valandoję reiškiamo gilią užuojautą jo žmonai, Antaninai Kirlytei-Kiesylienei.

Mirus Edvardui Vaitkevičiui, liūdesio valandoję gilią užuojautą reiškiamo jo žmonai Onai Gražytei-Vaitkevičienei su sūnum. Pranas ir Marija Nakaitė Tuma

Buenos Aires, 30. X. 56.

#### EVANGELIJOS SKELBIMAS vyksta kas sekmdienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070: 2-me aukšte (altura Cabildo 733) Avellaneda. VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSIKANKYTI!

### DIEVAS YRA MEILĖ

(1-mas laisk ap. Jono, 4:8 ir 16)



### DIEVAS YRA MEILĖ

II.

Kas gi ištikrųjų yra žmogus? Svencas Raštas mums sako kad „Zmogus yra kaip žolė, kuri truputį smarknesio vėjo užgauta pranyksta, ir jos vieta daugiau neberandama“.

Kad žmogus savo gyvenime yra taip menktis kaip žolė, tą kiekvienas galime patirti: bet Dievas, kuris yra meilė, savo malonėje jį padarė didžiu, ir tai kiekvienas taipgi galime patirti.

Apert visų materialinių dovanų, ką Dievas teikia žmonėms, pasireikšdamas jose kaip meilė, didžiausią dovana Jis suteikė jiems savo Sūnų Jėzų Kristų, atsiųsdamas Jį iš dangaus čia, ken-tėti ir numirti už mūsų blogybės ir neišmanymus. Ap. Jonas taip sako: „Tame yra Dievo meilė, ne kad mes Dievą mylėjome, bet kad Jis mus mylėjo, ir siunte savo Sūnų suderimui už mūsų nuodėmės“.

Ap. Pavilas vėl taip tvirtina, sakydamas: „Bet Dievas, kuris turtingas yra malonėmis, ir mielaširdingyste, dėl savo didžios meilės, kuria mus mylėjo, mums esant mirusiais savo nuodėmės, padarė mus gyvus, kartu su Kristumi mus prikeldamas, ir kartu su Juomi dangiskam gyvenimui iš duklių mus iš-kelė“.

Sulyg Svenciojo Dievo žodžio, visi mes, esame ne vien tikrai kad menki, bet dargi esame labai sutepti nuodėmės, kuri mus atskiria nuo Dievo ir nuo Jo garbės, tačiau priimdami tą Dievo atsiųstąjį Dovaną — Jėzų Kristų, savo Atpirkėją ir Išganytojį, įsigyjame teisę būti Dievo vaikais ir paveldėtojais amžino gyvenimo ir amžinų džiaugsmų. Jo Karalystėje. Ta brangi dovana mums iš dangaus yra atsiųstą tam, kad priimdami ją nepranyktumėm kaip dūmas, kaip toji žolė, ir kaip didžiausiam įrodymui kad DIEVAS YRA MEILĖ.

(Pabaiga).

# VIETOS KRONIKA

## ARTIMIAUSI LIETUVIŲ PARENGIMAI

Lietuvių Klūbas, Boedo 737  
(T. E. 97-4444)

Trečiadienį vakarais pabaltiečių susiejimai ir knygų pakeitimai.

## PIRMI ASADO PIETŲ SLA. SEKMADIENI. 4. XI. 56, 12 val SLA. parke, S. Martin 3175, Lanús.

Gaukite bilietus iš anksto, arba užsisakykite telefonais: G. Paço 93-0790, Andriūškų 241-0933, Rudėnų 69-7532, Baltakio 68-4921, A. L. Balso 97-4444. Visi dalyvaukime SLA asadų sezone atidaryme!

SLA Centras ir Skyriai.

## NEPAPRASTAS PIKNIKAS

### Re ng i a

Lietuvių Centro jaunimas  
1956, Lapkričio-Novembre, 25 d. išvykimas iš Tigre 9:30 val.

Recreo-Restaurante „La Rosina“ Lietuviška muzika, šokiai, meškeriojimas, maudynės, bochas. Išskaitant viešiesiems pietus su višais priedais ir kelione tik \$ 45. Bilietus užsisakykite bent savaitę anksčiau, telefonduombi: 68-9546; 758-1459; 97-4444

Pikniko-Banketo Komisija.

**DARBO VALANDOS** „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, V. Riuchoelo, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai. Redakcijoje — Boedo 737, Bs. Aires, nuo 16 iki 20 val. kasdien. Trečdieniai vakarais dirbama ilgiau. —ALB. Temperley Apylinkės Valdybos ir buvusio Apylinkės pirmūnijos pasitarimas įvykis p. VI. Čilavičiaus fabriko vietovėje, Villa La Florida 3, XI, 1956, 18 val. Valdyba.

Kastantas ir Honorata Sukšterytė Arasimavičiai, 18. X. 56 iš Buenos Aires išskridę į JAV., apsisistoję pas Kastanto brolių, Alberto Arasimavičių, Chicago, Ill. Rašo, kad kelionė buvo gera ir daug draugų sutiko Amerikos lietuvių sostinėje.

Napoleonas Katinas, turintis dviračių prekybą, nusipirkęs Willis automobilį savaitgalių kelionėms.

N. Katinų namus aplankė mokiniai paukščiai, dabar taip „uoliai“ siaučiantį Buenos Aires mieste, ir pavogę brangenybių \$ 5,000 vertės.

Kaz. Kasperas 1. XI. 56 internuotas ligoninėn Clinicas, salė 4, lova 12, operacijas.

Vytautas Sadržius, vadovavęs namo statyba, krintančio lentgalio tapo sužeistas galvon. Patalpintas ligoninėn Fernandez.

2 JAUNI-VYRUKAI skubiai reikalingi porcelano fabrikui. Išmokas amato. Geras atlyginimas: Martín Fernandez 1481, Remedios de Escalada; TE. 24-2119.

LIETUVIO ŪKIUI reikalingi du darbininkai, arba šeima su smaugusiais vaikais; pageidaujama, kad mokėtų karves melžti. Kreiptis: Sr. Gecas, Estac. Ignacio Correa, GR., prov. Bs. Aires. (07-9)

VARDINIŲ ir kitomis progomis savo artimiesiems užprenuieruokite „Argentino Lietuvos Balsą“. Tai bus geriausia dovana.

REIKALINGA virtuvės viršininkė šeimai iš Avenida Alvear. Yra kambarinės. Geras būtas ir didelė alga. Teirautis „A. L. Balso“.

REIKALINGAS darbininkas statybos medžiagų sandėliui. Geras atlyginimas. Kreiptis: Sr. Arendar, Máximo Páz, Esq. Av. Graf. San Martín, Lanús.

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Akušė Prtina ligones ir duoda patarimus gimdyvams visą dieną. Chaco 2158 — Valentin Alsina

PENSIONAS „LITUANIA“ Juozas Palšis, sav. VILLA RUMIPAL, Córdoba Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituanis“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausias patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

## PADEKA LIETUVIŲ CENTRO TALKININKAMS

Su didžiausiu pasisekimu praėjus pirmiesiems asado pietums 28. X. 56 dėkojame pasidarbavusiems:

Asado kepėjams: J. Urbanavičiui, A. Vyturiui, P. Jelinskiui, I. Kraujaliui ir A. Morkūniui. Bufete dirbusiems: J. Bražionui, B. Dėdelai, A. Šmitui ir A. Kušliui.

Už bendrą talką: J. Gradeckui, L. Ryseliiui, K. Liveikiui, K. Maslioniiui, J. L. Mičiūdiui ir kt. [Žangų kontroluotojai J. Rudaičiui.

Salotų paruošėjoms: Pp. Gradeckienei, Petrauskienei, Jelinskienei, Mankuvienei, Kriščiūnienei.

Jaunuolėms: B. Petrauskaitei, D. Mankutei, E. Deveikytei, L. Svecioniutei, H. Burbaitėi, S. Kisičiutei ir jaunuoliams — A. Ruplėnai, C. Dėdelai, J. Bačkiai, L. Aglinskui, D. Bražionui, V. Deveikiui, R. Narkevičiui ir čia nesuminėtiems maloniems Lietuvos Centro talkininkams širdingiausias AČIU! Art. A. Mičiūdas, LC, pirminas

## CENTRICIAI PAGERBĖ MIRISIUS

Eimant tradicijomis, 21. X. 56 Lietuvos Centro nariai dalyvavo kaimeinėje Santo Cristo bažnyčioje. Pamaldas už mirusius LC narius laikė ir pritaikyti pamoksą pasakė Dr. kun. K. Černiauskas.

Paskui buvo priėmimas Lietuvos Centro dalyvaujantiems nariams ir jų šeimynoms. Darbavosi visi LC Valdybos nariai. Asadą kepe P. Jelinskas, J. Urbanavičius, J. Wyszlo ir Kraujalis. Salotas paruošė ponios Petrauskienė, Gradeckienė, Kriščiūniene, Jelinskienė ir kitos nenulstantos LC veikėjos.

Bufete administratoriai patenkino svečių skonius kavute su priedais. K. Dailydė.

## REIKALINGA SKUBĖTI SU LC. STATYBA

Lietuvių Centro asado pietūs 28. X. 56, sutraukė pilną sodą gražiausios publikos. Pietų skanumai visi gardžiausiai, nuotaiškos malonumai didžiausiai.

Bet vakare lietuvių papylus sugužėjome į laikinąsias patalpas, kurių stogo plyšiais vanduo pylėsi į vidų. Gerb. L. Ryselis, K. Burbai ir kiti veikėjai vos paspėjo tuštinti lietaus baldijas.

Publika vienbalsiai šaukė: Imkite lėšas, bet greičiau pradėkite naujųjų Dr. J. Basanavičiaus vardu Argentinos Lietuvos Centro Rūmų statybą!

Džingū buvo matyti naujų Rūmų planus, prikaltus prie senųjų namų sienos. Naujas Narys.

## JAUNIMAS Į SALAS

Lapkričio 25, 1956, Lietuvos Centro jaunimas plaukia į Tigrės salas. Dieną praleis jaukiąje „La Rosina“ su visais patogumais ir renginiais, su lietuviška muzika ir šokiais. Ekskursantai bus pavaišinti puikiais pietumis.

Išplaukimas iš Tigre uosto 9:30 val. Pasistenkite įsigyti bilietus iki 15 dienas šio mėnesio, užsisakydami telefonais: 68-9546; 758-1459; 97-4444.

Pikniko-Banketo Komisija.

## SVEIKINU IS KANADOS!

Visam „A. L. Balso“ stabui, su fotografu Kirstuku imtinai, siunčiu linkėjimus iš Kanados.

Pailsėjęs 5 savaites New York'e, atsidičiau naujame 25,000 tojų Liberijos laive.

Plaukiant Saint Laurence upe, matai visą Kanados gamtą, kuri labai primena Lietuvą — savo miškus, laukais, žaliuojanti ir pie melnėlais.

Čia spauda rašo, kad pasaulinė sporto olimpiadon vyksta garšieji mūsų boksininkai Algirdas Socikas ir Murauskas. Kaip tai būtų malonu, kad Vengrijos įvykiai taip išsivystytų, kad tie mūsų tautiečiai galėtų atstovauti mūsų lietuviškas, spalvas! J. Puškorius.

ARONAS RESNIKAS Laikrodininkas ir aukšiorius Parduoda ir peršalo laikrodžius ir brangenybes. Parduoda šedus ir perka aukš. Corrientes 5849 - Buenos Aires

## LEIT SVENCIONIO VESTUVES CIRCULO MILITAR ROMUOSE

Argentino kariuomenės leitenanto Faustino Juozo švenčionio vestuvės su Teatro Colon choro soliste, panele Noemi Nicolau įvyko spalio 20, 1956.

Po apšvedimo Civiliniame Registre ir po iškilmingo šliūbo vietinėje bažnyčioje, puošni vestuvių vakarienė įvyko Círculo Militar Argentino rūmuose, Santa Fe 750, Buenos Aires.

Faustinas Švenčionis — pirmūnis Argentinos kariuomenės karininkas lietuvis, „A. L. Balso“ bendradarbių Juozo ir Verės Parsionytės švenčionių sūnus; pirmą kartą lietuviams teko būti Argentinos Karininkų Ramovės svečiais!

Karininkų rūmai — 4 kvartalių liuksusinis pastatas. Vidus meniška išpuoštas rankų darbo papuošalais, stilingom dekoracijom, auksuotom sienom ir t.t.

Pora šimtų svečių dalyvavo šioje vestuvių vakarienoje, su abiejų jaunavedžių tėvais, (kurie buvo svotais) prysaky. Dalyvavo visi cilė karininkų su šeimomis, iš lietuvių dalyvavo: J. Zavickai, K. Burbai, L. Ryselii, K. Norikai, A. Mičiūdas, J. Andriūskaitė, L. Stankevičius, Baronai, K. Palai Parauskai, Gaidimauškai, Koroveckai, Aliušauskai, H. Burbaitė ir A. Jokubauskas.

Daug brangių dovanų gavo graži jaunavedžių pora. Kiršna.



JUOZAS ANDZIULIS, ilgametis „A. L. Balso“ bendradarbis. Baigęs Rygiškių Jono vardo gimnaziją Marijampolėje, atvyko „daryti Ameriką“ Argentinon. Kelis metus vadovavo pramonės imonė Peru sostinėje Limoje. Grįžęs Argentinon su žmo na, sūnum ir dukra įstakė Atlántida Argentina pajūry, Santa Teresita (c. 39, entre 4 y 5), kur pasistatė ir pulkia ijrėngė departamentus, išnuomojamus vasarotojams. Jis turi pardavimui žemės sklypų ir vilų tame žavėtiname pajūry labai lengvomis sąlygomis. Smulkmenas apie jo parduodamas nuosavybes galima sužinoti B. Survilos firmoje, Esmeralda 823, Buenos Aires; Lankydamišs sostinėje, p. Andziulis (Juozas Gringa) apsimokėję „A. L. Balso“ prenumeratą kelis metus pirmyn ir mūsų spaustuveje pasidare savo raštine spaudos darbu.

## MŪSŲ KULTŪRINIUSE POBUVIUOSE

Filmos iš Amerikos ir Europos gyvenimo buvo rodomos Lietuvių Klūbe 19. X. 56. Paskaitai skaitė estas Profesorius Dr. Hellmuth Freimuth. Dalyvavo skaiti linga visų pabaltiečių publika.

Lietuviškos filmos, 14. X. 1956 rodytos p. J. Gilyvdžio Avellanodos Lietuviu salėj, sutraukė daug publikos. Visi dėkingi p. Gilyvdžiui už galviningą lietuvišbės meilės Argentinoje.

Studentų pirmutinio pobuvio, įvykusio pp. Gasevičių globoj jū ņkyje 7. X. 56, aprašyme panele Graciele Bukeviciūtė priskirta prie vidurinių mokyklų moksleivių. Tikrumoje ji studijuoja Bs. Aires universiteto ekonominių mokslų fakultete ir tobulinasi anglų kalbos profesoriatui.

Rep..

VILIUS RASIŪNAS Optikas Technikas AKINIALO FOTO — APARATAI Savo Laboratorijoje prima: Seštadienis nuo 13 — 17 Sekmadienis nuo 11 — 13 Gral. M. ACHA 876, Morón. (Frente Club Pomona) Casilla Correo 42, Morón FNDPS

FIAMBRERIA „A N I T A“ Independencia 1300, TE. 26-2540. Bs. Aires O. BLIUJOTA-PRIOHODKO, sav. Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didžiulis užsakymus darsatom į namus.

P. LUKOŠONO vyry ir moterų rėbų S I U V Y K L A Sgo. del Estero 586, II p. TE. 37-4337 — Buenos Aires Siuva pagal naujausias madas.

## LEGALISKI ISVAZIAIVIMAI IS „ROJAUS“

Argentino vyriausybė suteikė leidimą įvažiuoti apsigyvent Argentinijoje 4 Zabulionių šeimos nariams iš Panevėžio. Dabar klau simas, ar juos išleis rusai, reikalaujanti po 26 dokumentus nuo kiekvieno išvažiuojančio iš „rojaus“. Gal sugebės gauti ir gal atvažiuos. Yra ir daugiau gavyčių leidimus įvažiuoti Argentinon, Lietuvoje jie rūpinasi dokumentu išgavimu.

Apie išleidimus iš Lietuvos „ELTA“ rašo:

„Nesenai iš Kauno į Vak. Vokietiją buvo išleista pas gimines Valdukaičių šeima — vyras ir žmona. Gyveno Duonelaičio gje Nr. 22. G. Mandel, vienas iš turtingiausių žmonių Rodezijoje, prieš 18 metų išvykęs iš Lietuvos, joje paliko savo žmoną. Britų spauda rašo, kad po 18 metų laukimo dabar žmona gavo leidimą išvykti pas savo vyrą. Vienas lietuvis pas savo šeimą išleistas iš Lietuvos į Australiją, o kitas — pas tėvus į Ameriką. Iš Igarcos esančios išleidžiamos dvi lietuvių šeimos į Kanadą.“

—Laiskus, atėjusius „A. L. Balso“ Redakcijos adresu, prašomi atsiimti: Vladas Aviža, Jonas Kučinskis, Adomas Tamulevičius, Liūdas Virbalaitis, Jonas Klimaitis, St. Petkauskas, Juozas Simanavičius, Jonas Ivanauskas, Jurgis Puškorius, V. Baranauškie, Jonas Indrišinas, Stanislovas Ignatavičius, Jz. Maslavecikas, Bronius Šilingas, Petras Ruokys, K. Ambrozaitytė, Antanas Juodis, E. V. Grieciene, Kaz Lazauskas, Juozas Asiukevičius, Paulina K. Grigoniene, Ben. Alijoshus, M. Čepaitė-Storonis, Jurgis Tijūnaitis, Viktoravičių šeima, A. Ballevičius, A. Sadzevičius, B. V. Račikai, Ant. Pamputis, Jonas Tinkūnas ir Jonas Ordinskas.

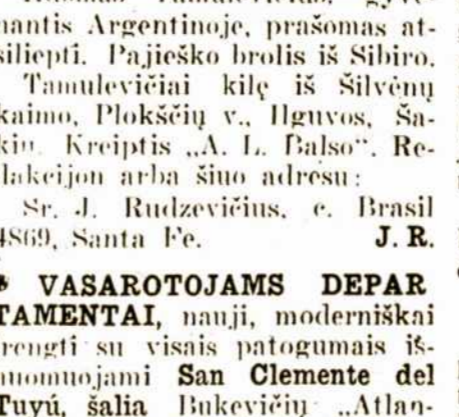
—Anicetas Simutis, Lietuvos konsulas iš New Yorko, Argentinos laivų Juncal atvyksta į Buenos Aires 19. XII. 1956. Apisistos pas savo broį, žinomą fabrikantą A. Simutį.

—Režisierius Rymavičius (Ryma), statęs „Ninočką“ vietinėje scenoje, dabar režisuoja kitą veikalą, kuris eina teatre „Patagonia“, e. Montevideo, tarpe Corrientes ir Sarmiento.

## BROLIS IS SIBIRO PRAŠO ATSIILIEPTI

Adomas Tamulevičius, gyvenantis Argentinijoje, prašomas atsiiliepti. Pajieško brolis iš Sibiro. Tamulevičiai kilę iš Silvėnų kaimo, Ploksčių v. Hguvos, Sakio Kreipitis „A. L. Balso“. Redakcijon arba šiuo adresu: Sr. J. Rudzevičius, e. Brasil 4869, Santa Fe. J. R.

## VASAROTOJAMS DEPARTAMENTAI, nauji, moderniška ijrėngti su visais patogumais išnuomojami San Clemente del Tuyu, šalia Bukevicių „Atlantidos“. Susitarti su savininkais, K. O. Kairiais; e. Guamin 5429; TE. 68-9556, Buenos Aires.



KAVINĖ & BARAS Vincas Vilkelis, sav. Av. Del Plata 3775, V. Caraza Patogumai šeimynoms.

NERVŲ ir PROTO LIGOS Liaukų normalumai Dr. SANCHEZ AIZORBE Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val. Paraguay 1365. TE. 41-4207

MODERNISKA RŪBŲ S I U V Y K L A JUOZAS GUČAS Savininkas Užsieninės ir vietinės modifikos; Moderniškas rėbų pasiuvimas Kainos priimamos — užtikrina kiljėntų patenkimas. Santos Dumont 2474, Bs. Aires TE. 72 - Parque - 5455

RADIO TECHNIKAS VINCAS RAMANAUŠKAS (Diplomuotas JAV) Dirba ir parduoda: Radio aparatus combinedos ir amplifidores. Taiso visokių firmų ir rėbių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pasaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gėrimus priemiesčius. ADRESAS: calle Pola 289 — TE. 64-4154 (Aukštums: Rivadavia 10,000)

Dr. E. LEVINAS Lietuvos gydytojas — chirurgas Diplomuotas Berlyne ir Ordobos universitetuose, buvęs Rosario II goninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Olindas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aršta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje. nuo 15 iki 18 val. Callao 545 — TE. 35-3660

## TERMINE, VANSEVICIUS & CIA.

Tabaré 2296, — — Buenos Aires

Gamina visokias matrices industrijai; tapgi diskas Borg-Berg ir horquillas automobiliams ir auto-sunkvežimiams Willis, Jeep, Kaiser, El Rastrojero, etc. Maloniai priimami lietuvių industrialų užsakymai.



JUOZAS IR ELEONORA ANTANAITYTĖ PADZIONAI, dideli „A. L. Balso“ rėmėjai. Jie sykiu su pp. Rask ir Zalga stato motelį „El Vagón“ už milijono dolerių (apie 15,000,000 pezų). Jie visuomet maloniai prišmana Argentinos lietuvius su kuriais taip įdomiai yra praleidę laiką.

## SUNKAUS LIETUVIŠKIOSIOS KNYGOS KELIAIS VENGRIJON VYKSTA SAVANORIAI

Juristas, poetas ir rašytojas Jurgis Gilauda, (kurio raštus pajįsta ir „A. L. Balso“ skaitytiniai) „Naujienose“ cituoja vėliuonias, bet nemirtingojo lituanisto profesoriaus Valovo Biržiškos jam raštus laiškus. Gilauda klausia: „Ar herojui po jo mirties mes, neherojai, astakysime jo raštų leidimui?“

Kokis sunka s lietuviškosios knygos kelias, geriausiai matome iš šios Gilaudos cituojamos Biržiškos laiško ištraukos: „...mano senųjų lietuviškų knygų istorija, sulaužyta į 400 puslapių, nesant lėšų jai išleisti vis tebeugli spaustuvėje, laukdama kada Grigaičiui švino pritrukus bus įmesta į katilą.“

Stebėtojas.

## U Ž U O J A U T A

Skandalių žinią iš Lietuvos gavę Zagurskiai: Pranas su šeimma, Julius ir Kazė Rutkienė, pra nešančių, kad ten mirė jų motina, kurios pavardė, sulyg antroje vyro, Jančinskienė. Dėl jų mūlimos mameles mirties, visi Zagurskių giminei reikiame nusiširdžių užuojautą liūdnai valandojė. J. Rudzevičia, Brasil 4869, Santa Fe.

## BOLESLOVAS RAČICKIS, gimęs Sencinos 1920 metais ir jo motina, Valerija Račickienė-Mankevičiūtė (duktė Benedikto ir Marijos Malinauskaitės Mankevičių), gimusi Kaune, atvykę Argentinon 1928 metais, pajieškomi giminių iš Palestinos.

Juos pažįsta Antanas Balilevičius ir Antanas Sadzevičius, gyvenanti Argentinoje.

Atsiliepti į Raud. Kryžiaus iga liotinę T. Z. Spirdonovą, Jura mento 3758; TE. 52-7393, nuo 14 iki 16 val. arba „A. L. Balso“ 18 iki 22 val., Boedo 737.

## ROSITA KATINAITĖ

Moterų grožio salonas. Moderniška šukuosena. „Permanentes“, kirpykla 17 de Octubre 2993—Bs. Aires TE. E. 55-0158

Restoranas „DOS AMIGOS“ PASEO COLON 449 Bs. As K. Paulauskas ir A. Degulis T. E. 33-Avenida-3202 Puikūs valgiai, baras, reservadai šeimynoms

## LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

Casa „CÁPICUA“ Parduoda loterijos bilietus, mokyloms atkmenis, šalinius, etc. PETRAS VAJORKONIS, sav. Warnes 378 VILLA ORspresso

DESPENSA „LA FE“ ANTANAS BUNDINIS Savininkas Šviežias valgomas prakas ir gėraišų bei vynų gamtė pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilaukyti ir pasitikrinti. Canning 1706 ir Cta. Rica 4401 TE. 72-4029 — Buenos Aires